

#92 • Du 19/04 au 02/05/2017 • GRATUIT

# LORRAINE MAGAZINE

**LES VIEUX MÉTIERS  
REPRENNENT VIE  
À AZANNES**

**FROVILLE FAIT  
RÉSONNER LE BAROQUE**

**LA NATURE EN FÊTE  
AU PARC SAINTE-MARIE**



**Festival Passages :  
cap sur la Méditerranée**

DANS LE CADRE DU FESTIVAL « KIRBY SUPER-HÉROS, CABANES 2017 »  
LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA MOSELLE PRÉSENTE



MUSÉE  
DE LA GUERRE  
DE 1870 ET DE  
L'ANNEXION  
**GRAVELOTTE**

e x p o s i t i o n

# LES HÉROS OUBLIÉS

« DORNOT-CORNY, A SMALL PLACE IN HELL »

01.04 > 15.12.2017

© Kirby - Phénix, J. L. Comandante  
Illustration: THE LOSERS, TM & DC Comics.



# LES HÉROS dessinés

DE LA GUERRE DE TROIE À LA GUERRE DES ÉTOILES

CHÂTEAU DE MALBROUCK  
MANDEREN

EN ASSOCIATION AVEC THANKS GIS, URBAN COMICS, CASTERMAN,  
STRIPMUSEUM DE BRUXELLES, LIBRAIRIE MOMIE, COLLECTIONNEURS PARTICULIERS,  
MUSÉES DE LA GRANDE RÉGION, FAMILLE DE JACQUES MARTIN, DEMATHIEU BARD.

et aussi...

3-5 JUIN  
FESTIVAL DE  
BANDE DESSINÉE  
« La BD s'en  
va-t-à Malbrouck »

EXPO 1<sup>ER</sup> AVRIL  
29 OCTOBRE 2017



KIRBYSUPERHEROS.FR



# #92

Du 19/04 au 02/05/2017

Prochaine parution  
**le 03 mai**

Lisez également votre magazine  
et tous les anciens numéros  
GRATUITEMENT sur notre site

**lorrainemag.com**

 facebook.com/LorraineMagazine

Lorraine Magazine  
est une publication de SCPP  
N°ISSN : 2265-9919

### Directeur de la publication

Philippe Poirot  
06 49 35 04 30  
philippe@lorrainemag.com

### Directrice de la publicité

Sylvie Courtin  
06 14 12 54 38  
sylvie@lorrainemag.com

### Rédaction

03 83 35 89 97

### Service commercial et publicité

03 83 35 89 95

### Réalisation graphique

Studio Franck Collot  
06 31 07 53 54

### Journalistes

Théo Caulianska • Pauline Overney

### Crédits photos

Couverture © Richard Haughton  
Intérieur © DR

### Distribution

Distri-mag • 06 77 06 97 06

### Pour nous écrire

Lorraine Magazine - SCPP  
33 av. de la Meurthe  
54320 Maxéville  
lorrainemag.com/contact

Tirage : 30 000 exemplaires  
Dépôt légal n°1741 • Imprimé par BLG  
Toul sur papier PEFC. La reproduction  
intégrale ou partielle de ce magazine est  
interdite sauf accord écrit de Lorraine  
Magazine.



## • SOMMAIRE •



### À LA UNE

- 7 Passages entre les cultures
- 9 Entretien avec Hocine Chabira
- 10 Le projet Bérénice



### À DÉCOUVRIR

- 13 La transmission comme passion
- 16 Flâner dans la nature, en fête !
- 18 Les virtuoses du baroque
- 20 Saint-Clément, le patrimoine  
faïencier lorrain
- 20 Le bridge a la cote !
- 21 70 ans d'images de Claude Dubois
- 22 L'Opéra côté coulisses
- 24 Un jardin rempli d'Étoiles
- 25 Jack Kirby à l'honneur en Moselle !
- 26 Un bol d'air sensationnel !
- 28 Petits Rungis de l'occasion



### BEAUTÉ & SANTÉ

- 32 Je prends soin de ma santé avec  
BE-HARMONY
- 34 Sauna et spa pour être zen !



### HABITAT & DÉCO

- 36 Les animaux investissent  
la déco
- 38 Le rondin fait la déco
- 39 Donnez de la lumière à votre intérieur !
- 40 Relooquez votre extérieur avec  
le garden staging
- 42 Le charme des carreaux de ciment
- 44 Store enrouleur d'extérieur :  
bien le choisir
- 46 Semer des fleurs annuelles en avril
- 48 Cinéma, Jeu-concours
- 49 Horoscope 50 Agenda



Rejoignez-nous sur Facebook ! [facebook.com/LorraineMagazine](https://facebook.com/LorraineMagazine)

# NANCY, Quartier Saint-Nicolas Choisir Les Jardins d'Arcadie, c'est gagner en qualité de vie !

sécurité

sérénité



LES JARDINS  
d'ARCADIE

vie sociale

bien-vivre



## LOCATION D'APPARTEMENTS ADAPTÉS À LA VIE DES SENIORS

### Convivialité, indépendance, sécurité...

Les Jardins d'Arcadie sont des résidences services seniors sans pareil, des lieux de vie agréables et animés où il fait bon vivre. Louer un appartement dans notre Résidence Services Seniors de Nancy, c'est vivre dans un **cadre sécurisé et adapté**, avec une équipe de professionnels dédiée, une présence **24h/24**. C'est aussi garder une **vie sociale active**, profiter de **services à la carte** (restauration, service à la personne), tout en maîtrisant votre budget !...  
Autant dire la sérénité !

partage  
liberté

**VISITEZ ET RÉSERVEZ  
DÈS À PRÉSENT VOTRE  
FUTUR APPARTEMENT**

**0 800 347 947** Service & appel gratuits

[www.jardins-arcadie.fr](http://www.jardins-arcadie.fr)

Bon pour une information gratuite et sans engagement

**N'HÉSITEZ PAS À NOUS RETOURNER CE COUPON**

sous enveloppe affranchie à : **Les jardins d'Arcadie - 40, rue Charles III - 54000 Nancy**

- Je souhaite être contacté(e) pour prévoir une visite privée de la Résidence seniors de Nancy  
 Je souhaite recevoir sans engagement une documentation gratuite sur la Résidence de Nancy

Mr  Mme  Melle  Nom, Prénom ..... Téléphone .....

Adresse ..... Code postal ..... Ville .....

Conformément à la loi Informatique et libertés du 6 janvier 78, vous possédez un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant.

LM0417

# Édito

## FOYER DE CULTURES

« Les frontières ne sont que des coups de crayon sur des cartes. Elles tranchent des mondes mais ne les séparent pas. On peut parfois les oublier aussi vite qu'elles furent tracées. » *On pourrait croire que les mots de l'écrivain lorrain Philippe Claudel ont été écrits pour le festival Passages. Ce festival qui « relie les mondes ». A partir du 5 mai, à Metz, le mot d'ordre sera de « s'ouvrir ». S'ouvrir aux autres, à des cultures différentes pour s'unir le temps d'un spectacle, d'un concert, d'une exposition. Des artistes venus du bassin méditerranéen et du Moyen-Orient importent leur culture dans la cité messine et invitent les spectateurs à plonger dans un univers aux sonorités orientales et aux rythmes africains. Et même si certains témoignent des fêlures provoquées par les guerres dans leurs pays, d'autres livrent un message d'espoir, post Printemps Arabes.*

*Pour comprendre ces cultures qui nous sont encore trop étrangères, le festival Passages provoque cette rencontre avec l'Autre, dont on croit comprendre l'histoire mais qui a tant à nous dire, à nous expliquer. Et leurs messages, ces artistes les livrent à travers l'art de la poésie, de la danse, de la musique. En ces temps incertains, il est plus que nécessaire de briser les frontières et de ne faire qu'un, face à l'adversité. Et quelle meilleure défense que celle qui passe par la culture. Pour s'enrichir, se divertir et s'accepter.* ● Pauline Overney



**Ouvert tous les dimanches**  
**de 9h à 12h30**  
**Du lundi au samedi**  
**8h30 à 21h30 NON-STOP**

**Auchan**  
Magasins / Drive / Internet / Mobile

**127 boulevard Lobau à Nancy**



• À LA UNE •

# Briser les frontières

*S'ouvrir à l'Autre. C'est peut-être l'un des enjeux les plus importants de notre société. Entre tradition et modernité, Orient et Occident, le festival Passages provoque ces rencontres enrichissantes.*



# Passages entre les cultures

Le festival Passages fête ses 20 ans du 5 au 14 mai à Metz. Cette année, la Méditerranée est mise à l'honneur avec une cinquantaine de productions artistiques.

« Relier les mondes » : pour les organisateurs du festival Passages, c'est une nécessité. Hocine Chabira, son directeur artistique et metteur en scène, a la volonté de créer du lien entre les étrangers à travers l'art et la culture. Du 5 au 14 mai, 23 spectacles, 7 poètes, 5 expositions et 6 conférences sont prévus sur la Place de la République mais aussi dans toutes les structures messines (Metz en Scènes, Arsenal, Opéra-Théâtre, Centre Pompidou...). Cette édition 2017 met à l'honneur les artistes de la Méditerranée et des pays du Moyen-Orient. Mais pour fêter ses 20 ans, le festival réinvite également des metteurs en scène présents lors des précédentes éditions. Le Lituanien Oskaras Korsunovas, découvert à Passages en 1996, revient cette année présenter « La Mouette » de Tchekhov. « *C'est un metteur en scène que l'on aime beaucoup. Il s'est révélé durant la première édition et aujourd'hui, il a été joué dans les plus grands festivals* » souligne Hocine Chabira. Le Russe Nikolai Kolyada présentera, du 5 au 7 mai à l'Opéra de Metz Métropole, la pièce « Richard III » de Shakespeare pour une première en France. Un metteur en scène aussi découvert à Passages en 2009 !

## TÉMOIGNER, S'INDIGNER, REVENDIQUER

Cap sur le bassin méditerranéen et les pays du Moyen-Orient pour cette édition 2017. Un thème en rapport avec l'actualité où de plus en plus de zones sont fracturées dans le monde. Passages



donne l'occasion aux différents artistes syriens, tunisiens, marocains libanais, israéliens, grecs... de témoigner, de s'indigner ou même de revendiquer leurs visions du monde à travers l'art. Le 6 mai, à l'Arsenal, Noureddine Khourchid et les derviches tourneurs de Damas invitent les spectateurs à assister à une pratique religieuse ancestrale. Une performance à vivre une fois dans sa vie ! Les 20 ans du festival se fêteront lors d'un grand pique-nique le 8 mai aux Jardins de l'esplanade. Le metteur en scène et chorégraphe Taoufiq Izzeddieu présentera « 100 pas presque », un spectacle gratuit, alliant danse et musique où la lenteur pousse à la réflexion. Du 11 au 13 mai, au théâtre du Saulcy, le spectacle « In the Eruptive Mode » sera une première en France. Cette pièce de théâtre poétique mise en scène par l'anglo-

▲ Derviche  
tourneur  
© Cyril Zannettacci



▲ Performance publique  
© Chrystel Jubien

« Passages, c'est un festival d'ouverture et de fraternité, pour lutter contre le repli sur soi »

koweitien Sulayman Al Bassam, donne la parole aux femmes fortes, qui restent debout en affrontant les printemps arabes et la guerre en Syrie.

**WEEK-END POÉTIQUE**

Du théâtre oui, mais le festival Passage c'est aussi de la poésie lors du week-end « poèmes de la Méditerranée » les 13 et 14 mai. Les festivals Passages et POEMA s'associent pour donner voix à ces artistes du Proche-Orient et du bassin méditerranéen. Les 7 poètes invités investiront les hauts de la Colline de Sainte-Croix dans des lieux différents pour livrer leurs textes. « Les artistes seront présentés avant leur performance. Et les poèmes seront déclamés dans leur langue d'origine, traduits en français par des comédiens. Ce qui ne nuit pas à la bonne compréhension de tous » explique Hocine Chabira. Il y aura (entre autres) la Syrienne Maram Al-Masri, l'Israélien Roy Chicky Arad aussi chanteur et activiste politique, le jeune irakien Kadhem Khanjar qui témoigne de la violence qui déchire son pays. Dans un registre plus familial, le festival invitera le même week-end à Montigny-lès-Metz le « Groupe Acrobatique de Tanger », un collectif marocain d'acrobates traditionnels versés dans la création contemporaine.

▶ La Dame Blanche  
© Victor Delfim



▲ La Mouette  
© D. Matvejevas

Ils vont vous surprendre avec leurs pyramides spectaculaires et leurs figures circulaires. Avec ce nouveau spectacle intitulé « Halka » (un terme qui désigne en arabe « un spectacle festif en forme de cercle »), la compagnie revient aux sources de leur tradition, le tout rythmé par de la poésie déclamée, des chants et des percussions.

**11 000 SPECTATEURS ATTENDUS**

En 1996, Charles Tordjman alors directeur du théâtre de la Manufacture – CDN Nancy Lorraine et Jean-Paul Angot, son adjoint, lancent la première édition de Passages à Nancy. D'abord par curiosité pour voir « ce qu'il se passe là-bas », de l'autre côté des murs tombés, comme celui de Berlin en 1991. A cette époque, le théâtre de l'Est est très peu représenté dans les festivals. Passages devient vite un rendez-vous incontournable et s'installe à Metz en 2011, se transformant en biennale.

Avec cette riche programmation 2017, Hocine Chabira signe son premier festival Passages en tant que directeur mais dans la continuité de Charles Tordjman en conservant cette thématique de la Méditerranée. « Passages, c'est un festival d'ouverture et de fraternité, pour lutter contre le repli sur soi » conclue-t-il. Plus de 11 000 spectateurs sont attendus pendant ces 10 jours de festival.

Cerise sur le gâteau, une place de spectacle est offerte à tous ceux qui ont aussi 20 ans cette année ! ● **Pauline Overney**

Programme et tarifs :  
festival-passages.org  
Infos : 03 87 17 07 06  
ou info@festival-passages.fr



●●● **Passages travaille cette thématique de « connaître l'autre » en amont du festival ?**

Il y a des ateliers qui sont réalisés toute l'année. Un exemple concret : nous avons mis en place un atelier-théâtre avec les acteurs de la compagnie Pardès Rimonin. Nous nous interrogeons sur la crise des réfugiés et nous essayons de comprendre ce que l'on pouvait faire à notre échelle. Nous avons invité des associations qui aident les migrants et ils nous ont dit que le plus important, c'était de faire du lien entre les habitants de Metz et les réfugiés. On l'a fait via le théâtre.

**Cet atelier a eu du succès ?**

On s'attendait à une faible participation pour le 1er atelier... et il y a eu 70 personnes ! Maintenant, une petite troupe composée d'Afghans, d'Irakiens, d'Albanais, de Syriens... et de messins jouent ensemble sur la même scène. Ils sont une trentaine à venir chaque semaine se retrouver au Théâtre du Saulcy. C'était un défi car, forcément, ils ne parlaient pas français. Mais ça donne un très beau résultat. Et d'ailleurs, ils joueront leur production durant le pique-nique du festival Passages, le 8 mai, pour fêter nos 20 ans ! ●



## Le projet Bérénice



**B**érénice est un projet créé en 2016, pour 3 ans, réunissant un réseau d'acteurs culturels et sociaux (festivals, lieux de créations, associations...) en Grande Région pour lutter contre les discriminations. Les partenaires du projet sont l'association Passages en chef de file, l'EPCC Metz en scène, le Théâtre de Liège et l'association Chudoscnik Sunergia d'Eupen (Belgique) et le Trier Theater (Allemagne). Hocine Chabira s'est inspiré de son vécu et des problématiques actuelles (montée de l'extrémisme) pour développer ce projet. Son ambition : faire de l'inclusion sociale son principal objectif en rassemblant des institutions convaincues que la culture et le spectacle vivant y ont un rôle primordial à jouer. Le projet se décline en 3 actions : la création d'un label Bérénice attribué à des spectacles représentatifs de la diversité culturelle, la fondation de la Bérénice Factory, une plateforme d'accueil et d'accompagnement des artistes réfugiés au sein de la Grande Région et la production de « spectacles nomades » portés ou coproduits par les partenaires du projet qui voyageront dans la caravane Bérénice à partir de ce mois de mai pour le Festival Passages. ●



 FABRICATION  
SUR-MESURE

Tous les avantages  
d'un meuble personnalisé

 MEUBLES DE  
COLLECTION

La garantie d'un meuble  
de qualité à prix compétitif

 RELOOKING  
PROFESSIONNEL

- > Sans décapant,  
sans peinture
- > Garantie de tenue  
du produit
- > Les veines du bois  
restent apparentes

**NOMBREUX MEUBLES DISPONIBLES  
À PRIX SPÉCIAL\* !**

\* AFFICHÉ EN MAGASIN



~~1.795€~~

Ce meuble bas contemporain

**PRIX SPÉCIAL : 1.150€**

Dimension 1.70 x 0.45 x 0.88 m

~~1.973€~~

Cette vitrine en  
chêne massif

**PRIX SPÉCIAL : 980€**

Dimension

1.20 x 0.42 x 1.62 m



8 chaises

**PRIX SPÉCIAL :**

~~205€~~  
**99€ pièce**



◀ Cette table  
contemporaine

Dimension 1.90 x 1 m  
+ 1 All. de 79 cm incorporée

~~1.790€~~  
**1.140€**



**NOUVEAUX  
HORAIRES**

Lundi de 14h à 18h30 / Du mardi au samedi  
de 10h à 12h et de 14h à 18h30

54210 VILLE EN VERMOIS  
(Autoroute A33 sortie St-Nicolas-de-Port)

**03 83 46 55 66**

**www.maison-du-massif.fr**

• À DÉCOUVRIR •

# Machine à remonter le temps

*Tuiliers, charpentiers, dentellières, forgerons...  
Plus de 80 Vieux Métiers s'animent tous les  
dimanches de mai à la ferme des Roises à  
Azannes dans la Meuse. L'occasion de (re)  
découvrir des savoir-faire ancestraux.*





# La transmission comme passion

*A Azannes, il n'y a pas un seul automate. Les ateliers sont vivants. Pendant les dimanches de mai en Meuse, les Vieux Métiers reprennent vie sous nos yeux.*

**F**aire un bond dans le temps. A Azannes, nous ne sommes plus en 2017 mais bien au XIX<sup>e</sup> siècle. Chaque année, les Vieux Métiers reprennent du service pendant le mois de mai. Les visiteurs découvriront un village style 1900 s'animer selon la tradition les dimanches 7, 14, 21 et 28 et aussi le jeudi de l'Ascension.

Créée en 1985, l'association G.E.V.O. « Les Vieux Métiers » n'était destinée au début qu'à collecter des fonds en vue de construire le mémorial de Grand-Failly pour les 3.000 soldats américains et 250 soldats interalliés tombés en 1944 à la bataille de Bastogne. Une fois le bâtiment financé, les bénévoles avaient à cœur de refaire vivre le passé. Aussi, il fallait enrayer la désertification des campagnes lorraines en créant un village de Vieux Métiers. Après s'être installée à Mangiennes, l'association a pris racine à la ferme des Roises sur le territoire d'Azannes. Les 17 hectares de terrain sont occupés par des baraques en bois où forgeron, vannier ou menuisier reproduisent sous les yeux du public les gestes d'autrefois.

## SE RECONSTRUIRE

Depuis 1991, le village ne cesse de se développer. Les 400 bénévoles de l'association font revivre



chaque année ces métiers voués à disparaître pour perpétuer une tradition ancestrale. La chapelle d'Ar-rancy y est déplacée et remontée à l'identique, les maisons style 1900 sont aussi reconstruites à partir des mêmes plans de l'époque. Les ateliers abritant le travail de la forge, de la tuilerie, les maisons du vannier et du pêcheur, le moulin à eau, le lavoir... ont vu le jour petit à petit et donne aujourd'hui toute l'ampleur du village d'Azannes. Récemment, la meunerie du moulin à eau a été construite. Bref, chaque année, le village des Vieux Métiers s'étoffe et accueille de nouveaux bénévoles emprunts

▲ Une  
ambiance  
comme  
autrefois  
© DR



▲  
La  
boulangère  
© DR

d'un savoir-faire exceptionnel. Un pari réussi car le territoire meusien a été meurtri par la Première Guerre Mondiale. Plusieurs villages ont été détruits, emportant avec eux tout un patrimoine architectural et social. Puis, le déclin de la sidérurgie lorraine a achevé ces campagnes meusiennes, désertées de tous ses habitants. Aujourd'hui, dans le canton de Montmedy auquel appartient Azannes, il n'y a que 12 habitants au km<sup>2</sup>. Imaginez le changement quand, pendant les dimanches de mai, le village accueille plus de 30 000 visiteurs !

## 80 VIEUX MÉTIERS

Ainsi, depuis 26 ans à la ferme des Roises, le tuilier façonne sa matière en expliquant son savoir-faire avec enthousiasme, la lavandière frotte son linge sur sa planche à laver en discutant des dernières nouvelles. L'artisan confiturier surveille son sirop de fruit en train de mijoter, laissant s'échapper d'une vieille marmite des senteurs alléchantes. Le souffleur de verre attire les curieux tant sa technique est impressionnante. A Azannes, plus de 80 vieux métiers sont représentés. Le boulanger se sert de la farine fraîchement broyée dans le tout nouveau moulin pour confectionner pains, gaufres et tartes cuits au feu de bois (photo). Un régal !

Pour cette édition 2017, un cortège de calèches et de chars à bancs démarrera de la place du village pour défilé. Les bénévoles seront endimanchés dans leurs costumes d'époque et inviteront les



▲  
Le souffleur  
de verre  
© DR

visiteurs à effectuer quelques pas de danse. Des habits traditionnels confectionnés avec soin par les bénévoles de l'association mais aussi en partenariat avec Traditions Meusiennes qui mettent en lumière un savoir-faire des couturières et des modistes d'antan.

## TRANSMISSION

Le passé est dans le présent, et même dans le futur. Les bénévoles artisans ont appris ces métiers de leurs parents ou leurs grands-parents. « Il y a une transmission de ces techniques qui perdure de génération en génération »

explique David Ledwon, coordinateur de l'association. Les Vieux Métiers fascinent. Dans une société de plus en plus automatisée, il est bon de se recentrer sur des valeurs de partage et de débrouille dans un véritable musée qui prend vit sous nos yeux. « Les jeunes générations s'y intéressent beaucoup. Car il faut savoir d'où l'on vient pour savoir où l'on va » conclue David

Ledwon. Rendez-vous le dimanche 7 mai, à 10h pile pour découvrir ce village hors du temps, aller à la rencontre de ces passionnés d'histoire et de savoir-faire séculaires dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Et pour ceux qui ne pourraient pas se libérer en mai, Azannes ouvre aussi ses portes les 23 et 30 juillet. 🌟 **Pauline Overney**

📍 Le village des Vieux Métiers, Domaine des « Roises » à Azannes  
Contact : 03 29 85 60 62 ou vieuxmetiers@orange.fr  
Plus de renseignements > vieuxmetiers.com

# LES VIEUX

LES DIMANCHES  
DE MAI  
EN MEUSE



# MÉTIER D'AZANNES

**7 14 21 25 et 28 mai 2017**  
(Ascension)



**Ouverture  
De 10h à 18h  
Gratuit -16 ans**



Tél : 03 29 85 60 62  
[www.vieuxmetiers.fr](http://www.vieuxmetiers.fr)



## Fête des plantes à Lunéville

Comme chaque année, ces deux journées printanières sont organisées par la Société d'Horticulture de Lunéville au Parc des Bosquets dans les Jardins du Château de Lunéville les 29 et 30 avril de 10h à 19h.

Deux jours pour rencontrer de nombreux pépiniéristes, horticulteurs qui partageront avec vous, toutes les astuces autour des plantes et du jardin...

### STANDS ET ATELIERS TOUT LE WEEK-END :

- ▶ Présence des associations Les croqueurs de pommes, Le jardin du jardinot, Les amateurs de Bonzaïs, et bien d'autres professionnels pour échanger, découvrir, et vous donner tous les conseils dont vous aurez besoin
- ▶ La Communauté de Commune du Territoire de Lunéville à Bacarat sera présente pour mettre en avant ses compétences
- ▶ Atelier floral (s'inscrire à l'avance)
- ▶ Ateliers de jardinage pour enfants, pour apprendre le semis et le repiquage des plantes dans des pots en papier recyclé fabriqués sur place
- ▶ Atelier de contes pour enfants (les après-midi de 14h à 17h)
- ▶ Librairie spécialisée
- ▶ Présentation de prototypes de jardins pour balcons ou pour petites surfaces. 🌱

# Flâner dans la nature, en fête !

Plus de 45 000 visiteurs sont attendus au Parc Sainte-Marie pour la 21<sup>e</sup> édition de « Nature en Fête » les 6 et 7 mai prochains.



« La Lorraine est riche d'un patrimoine horticole exceptionnel. » Pierre Diderjean, directeur des parcs et jardins de la ville de Nancy, ne cache pas son enthousiasme à l'approche de cette 21<sup>e</sup> édition de Nature en Fête. 150 exposants, venus de toute la France, seront présents pendant ce week-end dédié aux plantes et aux fleurs au Parc Sainte-Marie. Pour la 5<sup>e</sup> année, les horticulteurs et les pépiniéristes de projet Patrimoine Horticole Lorrain seront également de la fête pour mettre en lumière les obtentions lorraines du XX<sup>e</sup> siècle, c'est-à-dire les nouvelles plantes créées, à l'époque de l'Ecole de Nancy, par Victor Lemoine notamment. Le « Madame-Lemoine », ce lilas double blanc, obtenu aux termes de 700 hybridations est né ici. « Lemoine a créé près de 6 000 plantes, un record jamais égalé ! » explique Pierre

Didierjean. Une signalétique particulière permettra de les repérer : les plantes et les fleurs issues de ce patrimoine lorrain seront dans des pots verts avec un label certifié. « C'est une façon de refaire vivre des plantes lorraines et de faire fonctionner l'économie locale. »

### DES PLANTES À FOISON !

Les jardiniers en herbe pourront trouver toutes sortes de plantes et de fleurs dans les allées du parc. Les jardiniers du service seront à disposition des visiteurs pour leur prodiguer des conseils pour réaliser leurs jardinières avec les plantes choisies auprès des horticulteurs présents. Il y aura bien sûr un vaste choix de « plantes annuelles » comme le géranium, la gomphrena (une fleur en forme de boule colorée), la dahlia, la bégonia... Mais aussi des « plantes vivaces »

comme par exemple l'anémone du Japon et des arbustes comme le lilas ou la pivoine. Et des plantes condimentaires : ciboulette, thym, plants de légumes, de tomates... Bref, de quoi trouver son bonheur pour refaire une beauté à son balcon ou à son jardin ! En plus, le terreau nécessaire aux plantations est fourni par la ville de Nancy !

## GRAINES ET COMPOST

Pour la 3<sup>e</sup> année, la direction des parcs et jardins distribuera, pendant l'inauguration de la fête le 6 mai, 5 000 sachets de graines de fleurs sauvages sélectionnées avec soin (coquelicots, bleuets, marguerites, chrysanthèmes...). Des graines que le visiteur pourra semer chez lui ou dans le parc Sainte-Marie. Avec un message sous-jacent, en ces temps incertains : « *Il est grand temps de semer ce qui nous rassemble, nous*

*unit, nous donne de l'espoir.* » Nancy est une ville verte, soucieuse de la protection de l'environnement. Dans cet esprit, le Grand Nancy organise une restitution de compost pendant le week-end sur le parking situé rue du Maréchal Juin. Un compost récolté grâce aux résidents du quartier Sainte-Marie qui poursuivent leur engagement à recycler leurs biodéchets ménagers avec un compostage partagé situé au sein du parc. Espérons maintenant que la météo soit au rendez-vous pour ce Nature en fête. Et si cela vous met en appétit, vous pourrez déguster les produits des 20 producteurs de Saveurs paysannes qui proposeront entre autres : confitures, vins, bières, escargots, fromages... bref, un régal !

✿ **Pauline Overney**



COM NANCY LORRAINE

LA MANUFACTURE

**25 > 29 AVRIL**  
LA MANUFACTURE - NANCY

# Au cœur des événements

## LES ÉVÉNEMENTS

DANIEL GREIG - RAMIN GRAY  
AVEC ROMANE BOHRINGER ET MATTHIEU SAMPEUR

*Romane Bohringer, dans le rôle d'une prêtre, voit son existence vaciller lorsqu'un jeune homme tire sur ceux qu'il considère comme « n'étant pas d'ici ».*

*Consciences et fragilités des êtres vibrent au travers des chants d'une chorale amateur présente sur scène. Poignant et majestueux...*

**NOUVEAUX HORAIRES**  
Mar, Mer, Ven à 20h, Jeu, Sam 19h  
LOCATIONS : 03 83 37 42 42  
Plain tarif 22€, réduit 17€, jeunes 9€  
WWW.THEATRE-MANUFACTURE.FR

✿ Une pièce de David Greig avec Romane Bohringer, Matthieu Sampeur et Pierre-Emmanuel Kuntz (piano) / Mise en scène de Ramin Gray / dès 13 ans.  
**Du 25 au 29 avril au théâtre de la Manufacture.**

PHOTO © ERIC DIDYM, DR

# Les virtuoses du baroque

*Les « tubes » du baroque mais aussi des découvertes feront résonner Froville et sa magnifique église romane jusqu'à New-York à l'occasion d'un festival et d'un concours de chant baroque unique en Europe.*

**E**vènement incontournable pour les amateurs de musique sacrée et baroque, le festival de Froville est avec celui de Beaune et Ambronay, une fenêtre ouverte sur le temps, l'Histoire et le patrimoine culturel français.

Les oreilles et esprits passionnés ne s'y trompent pas en marquant ce rendez-vous de belles notes dans leur agenda, réservant ainsi leurs soirées du 27 mai au 9 juillet prochains, pour assister à une série de concerts organisés par l'association des amis du patrimoine culturel de Froville.

Pourquoi Froville ? Sans aucun doute parce que les 125 habitants de ce petit village lorrain ont su accueillir depuis 20 ans et avec enthousiasme, une manifestation d'ampleur internationale mais aussi parce que l'alliance entre histoire et architecture y a joué une place importante. En effet, l'église

romane de Froville a retenu depuis longtemps l'attention des passionnés de musique ancienne du fait de l'écrin incomparable qu'offre sa nef aux voix des chanteurs et aux instrumentistes. A taille humaine, cette nef du XI<sup>e</sup> siècle, à l'acoustique exceptionnelle, permet aussi une proximité entre artistes et public, créant des moments d'intenses émotions partagées. Aujourd'hui, des artistes de renommée internationale continuent de s'y produire et de jeunes musiciens s'y retrouvent chaque année.



▲ Deborah Cachet  
© Ula Wiznerovicz

## JORDI SAVALL ET DEBORAH CACHET

C'est ainsi que Philippe Jaroussky, Max Emanuel Cencic et plus récemment Franco Fagioli ou encore, Iestyn Davies et David Hansen, ont donné leurs premiers récitals à Froville.

En 2017, le festival veut approfondir sa vocation de véritable passeur entre générations d'artistes : celle qui a redécouvert le répertoire baroque (Jordi



Savall, Jay Bernfeld...), celle des références actuelles (Max Emanuel Cencic, Matheus... ) ou encore celle des nouveaux talents avec notamment Deborah Cachet, Anthea Pichanick...

Au programme entre autres : Les cantates de jeunesse de Haendel proposées par L'Achéron et la soprano Deborah Cachet, Caravane Baroque par l'Ensemble baroque de Toulouse, le Florilège des 20 ans et Vivaldi par l'Ensemble Matheus, Zelenka par Max Emanuel Cencic, Marin Marais par José Vazquez, Versailles par Fuoco e Cenere, les Foliass criollas - Jordi Savall puis du Temps à l'Instant par Ferran Savall, sans oublier Pomo d'Oro - Ann Hallenberg et le Carnaval de Venise, etc.

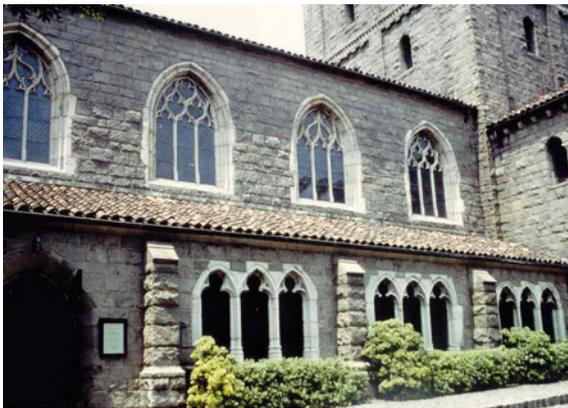
## DE FROVILLE À NEW-YORK

Pour cette 20<sup>e</sup> édition, à laquelle les organisateurs veulent conférer un caractère majeur pour la région Grand-Est, les petits plats seront mis dans les grands avec la réaffirmation du soutien aux jeunes artistes par un renforcement de leur présence dans la programmation tout en proposant le concours international de chant baroque, concours unique en Europe.

Pour encore élargir son audience, le festival mise sur l'attrait des jeunes générations avec la création d'évènements festifs, d'ateliers de sensibilisation et de concerts dédiés aux jeunes publics.

Par ailleurs, porté par des valeurs reposant tant

▲ Foliass criollas - Jordi Savall  
© David Ignaszewski



◀ Ensemble  
Matheus,  
Inspiration  
© Edouard Brane

sur la mémoire que l'innovation, et guidé par des actions pédagogiques organisées chaque année, le festival de Froville souhaite conduire un projet de partenariat étonnant entre le lycée professionnel Camille Claudel de Remiremont (Vosges) et le Cloisters Museum de New York.

En effet, c'est dans ce musée qu'est exposée une partie des fenêtres à triple ogive du cloître de Froville ! L'histoire retient que vendues à un riche banquier, remontées dans sa résidence à Paris puis cédées au Musée des Cloîtres de New York par ce même banquier, elles sont aujourd'hui en partie visibles à Froville mais aussi dans ce « Cloisters Museum », annexe du Metropolitan Museum of Art de New York. Créant un rapprochement entre des étudiants des deux continents, le festival permettra une immersion formatrice de jeunes tailleurs de pierre français à New York. Une aventure à suivre sur les réseaux sociaux dès le 24 avril ! Découverte du patrimoine historique, familiarisation avec des techniques ancestrales et concerts exceptionnels de musique sacrée et baroque : c'est tout ceci que constitue le festival de Froville, une référence made in Lorraine ! 🌟

ASSOCIATION DES AMIS DU PATRIMOINE  
CULTUREL DE

**FROVILLE**  
LA ROMANE

[www.festivaldefroville.com](http://www.festivaldefroville.com)

20<sup>e</sup> > 27 mai  
9 juillet

*Festival  
de Musique  
Baroque*

Max-Emanuel Cencic  
Jordi Savall  
Matheus  
...



MELRITHE MOSELLE | DUBOIS | Grand Est | métropole Grand Nancy | orange Fondation | Casino de Dépôts | ademi | @ | la copie privée |

+ Infos > [festivaldefroville.com](http://festivaldefroville.com)

# Saint-Clément, le patrimoine faïencier lorrain

« Faïences de Saint-Clément entre tradition et modernité pendant les Trente Glorieuses » est une exposition à voir jusqu'au 8 mai à la C.C.I. de Meurthe-et-Moselle.

L a Lorraine est une terre de faïence. Au cours du XVIII<sup>e</sup> siècle, une multitude de manufactures se sont créées. Si certaines ont eu une vie éphémère, six d'entre elles ont survécu jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle. Parmi elle, la manufacture de Saint-Clément, fondée en 1758 par Jacques Chambrette, maître-faïencier à Lunéville. Elle est aujourd'hui l'une des dernières à témoigner du savoir-faire faïencier lorrain. Célèbre dès ses débuts pour la finesse de ses formes et de ses décors, elle a maintenu jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle ses productions traditionnelles sans oublier de suivre les nouvelles modes.

## TRADITION ET MODERNITÉ

L'exposition présente plus de 80 pièces produites dans les années 1950-1980 : des



décors peint-main traditionnels emblématiques aux côtés de productions modernes. Si les premières sont connues du public, les secondes, oubliées, ne cesseront de surprendre.

Cette exposition est réalisée en partenariat avec L'académie Lorraine des Arts et du feu (ALORAF) et l'association Saint-Clément. Cette dernière, fondée en 2006, fait toutes recherches sur le patrimoine faïencier et architec-

tural de Saint-Clément, édite des ouvrages, organise des expositions et toutes actions visant à promouvoir la connaissance du patrimoine de Saint-Clément. 🌟

📍 C.C.I. de Meurthe-et-Moselle - 53 rue Stanislas à Nancy. Jusqu'au 8 mai de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h (17h30 le vendredi). Entrée libre

## Le bridge a la cote !

Vous pensiez que le bridge était un peu dépassé ? Eh bien, vous vous trompez ! Cédric Lorenzini un jeune alsacien de 28 ans a mis sa carrière d'ingénieur entre parenthèses pour se consacrer au bridge. Il a remporté le titre de « joueur de l'année » aux championnats de la fédération américaine ! Il animera un **stage les 24 et 25 avril prochains** organisé par BCNJ de Nancy Jarville. Le bridge attire de plus en plus les jeunes joueurs, notamment avec l'apparition de l'e-bridge. Cela permet de jouer et de trouver des partenaires à son niveau à n'importe quelle heure du jour et de la nuit... autour d'une table de Bridge mais sur internet !

## LE BRIDGE POUR ENSEIGNER LES MATHS

Et même les enfants s'y mettent ! Les **championnats de Lorraine des Scolaires et des Cadets** se dérouleront à Metz le mercredi **3 mai** de 14h à 17h30 : 150 scolaires et cadets participeront. L'épreuve lorraine est qualificative pour la finale nationale qui cette année est décentralisée à Lyon.

D'ailleurs, dans le cadre de la réforme des collèges, une convention a été signée entre l'éducation nationale et la Fédération Française de Bridge, en relation avec les professeurs de mathématiques pour l'acquisition des maths à partir de la pratique du bridge ! 🌟



# 70 ans d'images de Claude Dubois

↳ Sylvain et Sylvette Vandoeuvre  
© Claude Dubois

La salle d'exposition de la ferme du Charmois accueille à partir du 4 mai et jusqu'au 4 juin une exposition rétrospective de Claude Dubois, artiste nancéen installé à Vandoeuvre depuis de nombreuses années.

Réunissant une centaine d'images, cette exposition livre une rétrospective en quatre parties de son œuvre dessinée : dessins d'humour, bande dessinée « Sylvain et Sylvette » et les autres, illustrations et publicités ainsi que des créations de dessins et de peintures. L'occasion de (re)découvrir l'univers atypique du dessinateur.

## UNE VIE DE DESSINS

Claude Dubois, dessinateur, scénariste de bande-dessinées, peintre

et illustrateur Vandopérien, est connu pour être l'auteur de plus de 90 albums de la série « Sylvain & Sylvette ». Il débute sa carrière d'illustrateur en 1947, à 12 ans, par des dessins d'humour publiés dans « l'Est Républicain ». Après la disparition de Maurice Cuvillier en 1957, les Éditions Fleurus lui confient, ainsi qu'à Jean-Louis Pesch, la poursuite de la série des aventures de Sylvain et Sylvette. Il reprend également dans les années 1960 à la suite de Maurice Cuvillier et Jean Dupin, la série « Perlin et Pinpin » et le personnage du singe Kiligolo. Plus tard, il abandonne son crayon pour prendre la souris avec laquelle il colorise désormais ses images ou le pinceau pour mettre en peinture un univers coloré



et foisonnant. Menant une activité de peintre, il expose régulièrement en galerie, soit en groupe, soit seul. 🌟

📅 Du mardi au dimanche de 14h à 18h (sauf jours fériés et 26 mai). Les samedis 6, 20 et 27 mai, 15h-17h : présence de l'artiste pour échanger avec le public. Samedi 13 mai 10h30-12h : séance de dédicaces de bandes dessinées « Sylvain & Sylvette » à la médiathèque Jules Verne



03.05 - 28.05.2017

MUSIQUE ACTION N°33

CCAM / SCÈNE NATIONALE DE VANDEŒUVRE  
RUE DE PARME, 54500 VANDEŒUVRE-LÈS-NANCY  
WWW.MUSIQUEACTION.COM  
RÉPÉCAUD - LEFRANÇOIS - PÉREZ - BÉGIN - BÉGIN - BÉGIN - BÉGIN  
03 83 38 16 16 / 03 83 38 16 16






## La musique au Centre Culturel André Malraux

**M**usique Action participe à la stimulation des sensibilités, au-delà de la production industrielle, qui ne saurait présenter tous les aspects de la création. Panorama des propositions musicales d'aujourd'hui, éventail de pistes pour un futur sans cesse plus proche, Musique Action, par sa conception même et la souplesse de son organisation affirme une différence non gratuite au service d'une passion à réactiver ; celle pour les musiques, donc pour la musique. (D. Répécaud 1990)

avec : Cie Ouïe/Dire / Hugues Reinert / Les Fruits du Hasard / AeuhW / Cie Pardès Rimonim / Christian Zanési / Les dents de la Meurthe / Balungan / Marc Namblard / Cie Sound Track / Orties Bruyantes / Le Un Ensemble / Jean-Luc Guionnet / Isabelle Jelen / Didier Lasserre / Heidi Brouzeng / Monsieur Gadou / Gordon Monahan / Collectif Revue & Corrigée / Marie Cambois / Gaëlle Rouard / Praag / Double Nelson / Lotus Eddé Khouri / David Chiesa / Christophe Cardoen / Ark4 / Olivier Benoît / Azéotropes / L'Archipel Nocturne / Jean-Philippe Gross / Stéphane Rives / Spoon God / Brussel / No Noise No Reduction / Alain Savouret / Ultim'Asonata / Fred Frith / Camel Zekri / Gilles Laval / Grand Sax Boulevard / Ahmad Compaoré / Romain Baudouin / La Cellule d'Intervention Metamkine...

Cette 33<sup>e</sup> édition du festival Musique Action est dédiée à Dominique Répécaud. 🌟

📅 Programme complet sur [musiqueaction.com](http://musiqueaction.com)

# L'Opéra côté coulisses

L'Opéra national de Lorraine ouvre ses portes pour la nouvelle édition de « Tous à l'Opéra ! » le samedi 6 mai.



► L'occasion de voir l'Opéra sous un autre angle  
© Opéra national de Lorraine

**P**eut-être avez-vous déjà eu la chance de franchir les portes de l'Opéra national de Lorraine pour y voir un opéra ou un ballet. Ce « Théâtre de la Comédie », construit en 1758 sur l'initiative de Stanislas, est totalement détruit par un incendie en 1906. Sa restauration est confiée à l'architecte alsacien Joseph Hornecker. Il recrée un théâtre à l'italienne, pastiche d'un opéra du XVIII<sup>e</sup> siècle qui convient davantage aux standards académiques de l'époque. Le nouveau Théâtre est inauguré le 14 octobre 1919 sous les applaudissements du public qui salua tant l'œuvre de l'architecte que la compagnie de l'Opéra qui donna, ce soir-là, une représentation de « Sigurd' de Reyser ». Plus récemment, en 2006, le Ministère de la Culture et de la Communication attribue à la scène lyrique nancéenne le label d'Opéra National. Après Lyon, Bordeaux, Strasbourg et Montpellier, l'Opéra de Nancy devient ainsi le 5<sup>e</sup> Opéra National en région. Cette distinction est une fierté et constitue une véritable reconnaissance de la qualité du travail artistique et des compétences des équipes de l'Opéra national de Lorraine.

## « UN LIEU PLEIN DE SURPRISES »

Pour cette 11<sup>e</sup> édition de « Tous à l'Opéra », une centaine d'opéras de toute l'Europe ouvre leurs portes à un public novice ou averti. Nancy en fait partie. Le samedi 6 mai, de 13h à 18h, chacun d'entre nous est invité à venir visiter l'opéra, côté cœur ou côté jardin, en passant par le foyer, la grande et les coulisses. Les visites seront données par les comédiens improvisateurs de la compagnie « Crache-texte ». « Chaque visite sera différente selon les réactions du public, selon les personnes que l'on croisera en coulisses. Ça nous plaît beaucoup car ces manifestations permettent de découvrir un lieu culturel, ici l'Opéra, qui est un lieu tellement beau et plein de surprises ! » explique Yann Berriet, l'un des comédiens.

Au programme également, une séance de maquillage pour les enfants avec les maquilleuses professionnelles de l'Opéra ! Et les adultes pourront

**Dimanche 23 avril 2017 de 10h à 18h**  
**SAINT-NICOLAS-DE-PORT**

Pour les amateurs de bière et de gastronomie

**Entrée 5 € avec un verre décoré**

**BIÈRES & SAVEURS**  
MARCHÉ DES BIÈRES ET DE LA GASTRONOMIE

Plus de 60 exposants !  
Plus de 300 bières artisanales associées à des confitures, pâtisseries, miels, nougats, fromages, patés, terrines, truffes, foies gras, escargots, andouilles, lards, crêpes, glaces ...

NAVETTE GRATUITE DEPUIS NANCY !  
Départs et retours Place de la République  
départs de Nancy : 10h, 13h, et 15h  
retours depuis St Nicolas : 12h, 14h et 17h30

Espace Alexandre Belleville  
Grand parking gratuit

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération.

► Découverte  
des créations  
de costumes  
© C2Images



essayer de véritables costumes de scène comme ceux issus des pièces « Armide », « MacBeth », « Otello », « Carmen »... toutes jouées sur la scène lyrique nancéenne. Les participants pourront même repartir avec une photo imprimée au foyer du public. Mais l'Opéra c'est aussi et surtout de la musique et du chant. Quatre artistes coréens du chœur de chants traditionnel de leur pays viendront donner un récital dans la grande salle de 14h30 à 16h30. Frissons garantis ! Et peut-être qu'au détour d'un couloir vous apercevrez un machiniste, une couturière, une régisseuse... pour enfin connaître l'envers du décor. 🌟 **Pauline Overney**



+ A l'Opéra National de Lorraine  
Place Stanislas  
Entrée libre dans la limite des places disponibles



## 3 RESTAURANTS INCONTOURNABLES !



OUVERT 7J/7

401 Av. de Boufflers / **LAXOU**  
03 83 97 36 17



**HAPPY HOUR TOUS LES SOIRS DE 19 À 20H**  
sur les bières pressions et cocktails  
(1 acheté = 1 offert, hors WE)

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LUNDI  
20 rue Héré / **NANCY** / 03 83 30 19 57



OUVERT DU LUNDI SOIR AU SAMEDI SOIR  
17 rue des Maréchaux / **NANCY**  
03 83 27 79 59

# Un jardin rempli d'Étoiles

Du 3 au 8 mai, le site des Jardins Fruitiers de Laquenexy se transforme en Jardin des Étoiles et invite des célébrités pour des visites décalées.

**P**endant une semaine, les Jardins Fruitiers deviennent le « Jardin des Étoiles » afin qu'acteurs, chanteurs et animateurs reconnus se retrouvent, avec les visiteurs, dans ces coins de verdure. Les célébrités de la télévision française sortent du petit écran pour proposer des visites guidées originales, dans lesquelles ils présenteront leur vision des jardins. Laissez-vous guider notamment par Stéphane Moliens, pongiste handisport champion des Jeux Paralympiques de Rio, ou encore Louis Bodin, le « Monsieur météo » de TF1, le comédien Smaïn, le chef cuisinier Olivier



Roellinger, le journaliste sportif Nelson Monfort ou encore le patineur Philippe Condoloro. Mais aussi Michel Fugain, Elie Semoun, Philippe Colignon (chroniqueur de la rubrique Télé-Jardin sur France 2), Yves Duteil...

↑ Potager  
d'un épicurien  
© DR

LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA MOSELLE PRÉSENTE

3 au 8 MAI 2017

du Site Moselle Passions

LE JARDIN DES ÉTOILES

JARDINS FRUITIERS DE LAQUENEXY

Vivez les Jardins autrement !  
Visites décalées, conférences, foire aux plantes & animations...

DE 10H00 À 18H00 - 7€  
RÉSERVATION AU 03 87 35 01 00

MOSELLEPASSION.FR

Département Moselle  
Réussir ensemble !

Interflora | l'AmbiJardins | expocom | pci | cora | m. m. m. |

© 2017 - Tous droits réservés - Photo: Stéphane Moliens

## CONFÉRENCES AUTOUR DE LA NATURE

Chaque jour des experts animeront des conférences autour de différentes problématiques liées aux jardins, aux plantes et à la nature : « Changement climatique et jardinage » par Louis Bodin, « les Parfums des Jardins » par le parfumeur Yann Vasnier ou encore la table-ronde « Mieux manger : du potager à l'assiette » avec les spécialistes de la gastronomie Olivier Roellinger, Michel Troisgros, Dries Delanotte et Michel Roth.

Vous pourrez aussi profiter des floraisons printanières, découvrir des spectacles musicaux, de théâtre de rue, des déambulations ou encore dénicher quelques plantes pour fleurir votre jardin sur le Marché du Jardinier les samedi 6 et dimanche 7 mai ou encore à la Bourse aux plantes le lundi 8 mai. Les fleuristes Interflora de Moselle proposent chaque après-midi un show floral dans lequel ils livreront quelques secrets de leurs plus belles compositions ; les amateurs d'art floral japonais pourront assister à l'initiation-découverte d'Ikebana présentée par Marie-José Nast, Maître de l'école Ohara. 🌸

📅 Du 3 au 8 mai de 10h à 18h

Tarif : 7€ - Visites guidées, ateliers et conférences, uniquement sur réservation au 03 87 35 01 00

# Jack Kirby à l'honneur en Moselle !

Surnommé « le Roi de la bande dessinée », l'auteur de comics Jack Kirby, engagé avec les troupes américaines dans la bataille de Dornot en septembre 1944, a marqué l'histoire des comics à travers ses ouvrages emblématiques : Captain America, les Quatre Fantastiques, l'Incroyable Hulk, Thor, les Avengers, X-Men...

À l'occasion du centenaire de sa naissance, le Département de la Moselle a choisi de lui rendre hommage tout au long de l'année 2017 - en partenariat avec l'association de mémoire patriotique Thanks GIs (de Corny-sur-Moselle) -, à travers un cycle de manifestations et d'événements : « Kirby, super-héros / Cabanes 2017 ».



**Corny, a small place in hell** » est à voir jusqu'au 15 décembre au **Musée de la guerre de 1870 et de l'annexion à Gravelotte**. L'exposition retrace la bataille du bois du Fer à cheval qui a eu lieu à Corny du 8 au 10 septembre 1944, et présente des dessins originaux de Jack Kirby, des documents historiques, des objets, uniformes et véhicules, prêtés par l'association Thanks GIs.

La deuxième se trouve au **château de Malbrouck à Manderen** jusqu'au 29 octobre. « **Les héros dessinés. De la guerre de Troie à la Guerre des Etoiles** » propose un voyage dans le temps, de l'Antiquité jusqu'au futur de Marvel, avec les héros combattants de la bande dessinée et plus de 250 planches de BD originales exposées. ✨

## DEUX EXPOSITIONS MAJEURES

Au programme, deux expositions autour de Kirby. La première, intitulée « **Les héros oubliés. Dornot -**

Programme complet > [kirbysuperheros.fr](http://kirbysuperheros.fr)

**100 patates** 

**NANCY 03 83 47 44 64**

La nouvelle carte est arrivée !

Découvrez les suggestions retour du marché !

**7 JOURS/7**  
FACE AU PORT STE CATHERINE  
À 2 PAS DU KINÉPOLIS

**7€15\* LA PLACE**  
\*SANS OBLIGATION DE MENU SPÉCIFIQUE



# Un bol d'air sensationnel !

*Le parc vosgien situé au cœur de La Bresse fête ses 30 ans ! Bol d'air vous propose de faire le plein de sensations et de découvrir les Vosges de façon originale.*

**B**ol d'air est né en 1987 de l'engagement d'un homme : Régis Laurent. Amoureux des Vosges et élevé dans la passion du sport, son but est de faire découvrir les montagnes d'une manière insolite. Depuis 30 ans, Bol d'air ne cesse de se renouveler en proposant des activités à sensations fortes et des logements insolites, le tout dans le décor magnifique du massif des Vosges. Le parc est devenu un incontournable du tourisme vosgien. Cet anniversaire sera célébré tout au long de la saison avec une exposition permanente de photos animalières de Vincent Munier à la Clairière aux Cabane et dans le Parc d'Aventure. Aussi, les 10 et 11 juin seront les grands jours de fête pour le parc, avec au programme, des vols en parapente déguisés avec des voiles de l'époque, des concerts, une fabrique de cerf volants, des spectacles, du géocaching... Le 14 juillet, le parc prendra des allures festives avec « Bol d'Air en Fête » : spectacles, concert et surprises toute la journée !

## FAIRE LE PLEIN DE SENSATIONS

Hélicopt'air est la nouvelle activité proposée par Bol d'air. Accessible à tous, elle permet de simuler un vol paisible en parapente au-dessus du massif, en toute sécurité. Cette attraction, unique

en France, est installée sur une tour de 8 mètres de haut, elle-même positionnée sur la terrasse panoramique du parc, surplombant de 15 mètres la rivière en contrebas. Laissez-vous tenter par une session cool, équipé d'un masque de réalité virtuelle, puis une autre, Xtrem, qui peut vous mener jusqu'à 4g de force centrifuge. Une expérience magique aux sensations fortes !

Autre attraction phare du parc : le Bol d'Air Line. Sur un parcours de 900 mètres, avec un dénivelé de 50 mètres, les participants flotteront dans les airs pendant près de 2 minutes pour une expérience intense, en harmonie avec la nature. Un slalom à couper le souffle entre les sapins ! En plus, le Bol d'Air Line s'inscrit parfaitement dans le cadre naturel du massif des Vosges en respectant la forêt, sans moteur ou supports voyant qui dénatureraient le site. Les seuls bruits qui viendront perturber votre descente seront les vôtres !

Et il y a toujours le Fantasticable, en été comme en hiver. Cette tyrolienne géante longue d'1km350 permet une descente en position allongée à plus de 110km/h. Accessible à tous dès 6 ans, le Fantasticable fait vivre des instants d'exception en rase-motte à la cime des sapins vosgiens.



### DES NUITS INSOLITES

Bol d'Air, c'est aussi l'occasion de passer un week-end, une semaine ou plus dans des hébergements cosy et insolites. « La clairière aux cabanes » est un petit village d'hébergements originaux composé de 15 cabanes. Chacune est unique par sa conception, sa décoration et son histoire. Peut-être vous laisserez-vous tenter par « La maison du Hobbit », « Le refuge improbable » ou « Le

rêve de gosse » ? Pour une expérience encore plus magique, des cabanes ont été installées dans les arbres. Une vue imprenable sur le massif vous attend au petit matin ! En tout, 66 personnes peuvent être accueillies à la Clairière. Des nuits paisibles et un grand bol d'air vous attendent à La Bresse ! 🌟 **Pauline Overney**

➕ Infos > [bol-d-air.fr](http://bol-d-air.fr) ou 03 29 25 62 62

*Les patineurs du Grand Nancy présentent*

# AMERICAN DREAM

**SPECTACLE SUR GLACE**  
**samedi 29 avril 2017 • 20h30**

Billetterie lors des permanences  
à la patinoire :

▷ mercredi 19 avril 10h/11h30

▷ mercredi 26 avril 16/18h

▷ samedi 29/04/2017 à partir de 19h, sur  
place (selon disponibilités des places).

Tarifs : 15€ adultes ; 8€ enfants - de 8 ans

*patinoire  
du parc des expositions  
Nancy-Vandoeuvre*

Billetterie sur le site [cphnl.com](http://cphnl.com)  
ou au 03 83 27 90 21



atoutcom  
EVENEMENTS

MEURTHE & MOSELLE

ville de  
Nancy

métropole  
Grand Nancy



## Petits Rungis de l'occasion

Rendez-vous des nostalgiques d'objets du passé, des chercheurs de trésors à recycler ou des fins collectionneurs, les vide-greniers ouvrent à nouveau leurs stands en ville comme à la campagne.

**V**ide greniers, brocante, grand déballage, vide-maisons... Quelle que soit son appellation, les rendez-vous des bonnes affaires entre particuliers sont de retour avec le printemps et vont s'éterniser jusqu'au mois d'octobre partout en France. Véritables « petits Rungis de l'occasion », ils sont l'occasion de rencontres conviviales où chiner est le mot d'ordre. Depuis quelques années, le secteur des biens d'occasion change d'image car dans l'esprit du consommateur du 21<sup>e</sup> siècle, acheter d'occasion c'est à la fois avoir prise sur sa consommation, moins gaspiller, recycler... Ces objets de « seconde main » permettent de consommer malin, éthique et écologique. Chaque ménage français détiendrait 71 objets (hors antiquités et véhicules), non utilisés et au 1<sup>er</sup> rang desquels CD, DVD, jeux vidéo, vêtements et accessoires de mode : en moyenne cela représenterait 473€, soit un potentiel de 12 milliards d'euros dormant dans les placards (sonde BVA, février 2010 pour Ebay). Les vide-greniers ont encore de beaux jours devant eux et voici quelques bons conseils pour ne pas passer à côté de la bonne affaire tout en se faisant plaisir. **T.C.**

## Organiser son déballage

**S**ite gratuit et communautaire de partage d'informations, « vide-greniers.org » existe depuis 2001. Il est l'œuvre d'Olivier Nass ayant fait à l'époque le constat de l'absence sur la toile, d'un site reprenant l'ensemble des vide-greniers organisés aux alentours d'une position géographique. Cinq ans plus tard, il crée sa société spécialisée dans les sites sous forme d'agendas (9 à ce jour annonçant loto, Noël, bourses aux jouets et aux vêtements,...). Il est aussi le fondateur du site Donnons.org qui fêtera ses 10 ans cette année et favorise le don entre particuliers (700 000 membres et 2 millions d'objets donnés).

Avec son équipe de 9 personnes, basée en Alsace près d'Altkirch qui développe une application mobile de ces sites, il apporte quelques conseils de base pour réussir son vide-grenier.

### Comment expliquez-vous l'engouement pour les vide-greniers ?

*Dans les campagnes, les associations organisent souvent des fêtes de village auxquelles sont associés les vide-greniers et des animations. C'est l'occasion de déballer devant chez soi, avec ses voisins, dans une ambiance bon-enfant. C'est aussi désembrer pour vendre et se faire un petit pécule. Certes c'est plus fatiguant que de passer par un site de petites annonces mais c'est plus convivial.*

### Quels conseils donnez-vous à un vendeur occasionnel ?

*Ne pas forcément afficher les prix car cela peut fermer la vente. Avoir un stand aéré et rangé. Pour*

*les vêtements, ne pas tout laisser en vrac dans un carton mais penser plutôt à un portant pour les mettre en valeur. Idem pour la vaisselle pour éviter la casse. J'ajouterai qu'il faut pré-estimer ses objets de valeur voire gonfler un peu le prix de 30 ou 40% pour entrer dans le jeu de la négociation. Los du déballage, être à plusieurs pour une surveillance*





▲ Olivier Nass, fondateur de Vide-greniers.org © DR

du stand pour éviter la fauche d'objets de valeur. Enfin, penser à avoir de la monnaie, des sacs, un parasol.

### Des conseils pour un acheteur ?

Ne pas trop s'extasier devant un objet car le vendeur peut en tirer profit. Faire attention aux appareils Hi-fi, informatique et électroménager que l'on ne peut pas tester sur place car le risque est que cela ne fonctionne pas. Il n'y a pas de garantie dans l'occasion.

### Existe-t-il des interdictions ?

Vous ne devez vendre que vos objets personnels. On parle bien d'occasion, donc la revente d'objets neufs est interdite. La vente de lots importants est douteuse et pourrait s'apparenter à du commerce. A noter aussi qu'il existe une restriction à 3 ou 4 vide-greniers par an. Enfin, il est interdit de vendre des objets dangereux (armes) comme de l'alimentaire pour des questions sanitaires. 🌟

➕ Infos sur vide-greniers.org



## C'est le printemps, les acquéreurs sont là !



**Confiez  
votre bien  
à un expert**

Jean-Guy  
**DE BAZELAIRE**

*Vous méritez  
l'exclusivité*

Je recherche des biens pour répondre aux demandes de mes clients.

- ▶ Je serai votre interlocuteur unique
- ▶ Garantie d'un suivi sérieux, professionnel et efficace
- ▶ Profitez des outils et méthodes qui ont fait leurs preuves
- ▶ Transactions sécurisées devant notaire
- ▶ Je m'engage à faire le maximum pour réussir votre projet



[debazelaire.optimhome.com](http://debazelaire.optimhome.com)



Estimation Gratuite **06.74.36.24.77**  
[jg.debazelaire@optimhome.com](mailto:jg.debazelaire@optimhome.com)



## La valeur ajoutée du commissaire-priseur

**P**ierre Perrin a repris Nabécor Enchères à Nancy depuis trois ans. A la fois officier ministériel pour son activité judiciaire mais aussi commissaire-priseur de ventes volontaires au sein d'une structure commerciale ; il prépare une belle vente le 22 avril prochain, avec de nombreux bijoux, pièces d'or, mobilier et objets d'antiquités.



### Avez-vous un exemple en tête ?

Ma dernière vente exceptionnelle est celle d'un grain de chapelet de 4 cm de largeur en bois sculpté, parti à plus de 200 000€. La vendeuse tenait cet objet de sa grand-mère aux moyens assez modestes et elle voulait le vendre sur internet ou sur un vide-grenier mais

ayant eu des offres un peu farfelues, elle s'est ravie et m'a contacté. Cette vente a changé un peu sa vie, elle va pouvoir s'acheter une maison.

### Quel intérêt à recourir à un commissaire-priseur ?

Nous sommes des professionnels des antiquités et nous savons reconnaître des biens de valeur et les estimer. Cette compétence est une vraie valeur ajoutée. De plus, en tant qu'intermédiaire, nous n'avons aucun intérêt d'acheter le moins cher possible pour revendre le plus cher car nous vendons pour le compte du vendeur. Vous pouvez vendre de particulier à particulier sur des brocantes, toutefois, si vous avez un objet avec un intérêt particulier au milieu d'un vide-grenier, vous n'en aurez peut-être pas connaissance ou vous l'aurez bradé alors que sa rareté pourrait lui conférer une valeur importante.

### Comment peut-on vous solliciter ?

Je reçois régulièrement des demandes d'avis et photos par mail, et j'y réponds bien gracieusement. Beaucoup hésite à recourir à nos services en pensant que ce n'est pas pour eux ou que leur objet ne le mérite pas, or nous sommes très accessibles. Certes nous avons des ventes exceptionnelles où des personnes d'une certaine richesse se présentent mais nous avons aussi des ventes courantes, des fonds de succession ou des maisons à vendre, permettant la vente d'objets accessibles à tous. 🌟

📍 Nabécor Enchères, 52 rue de Nabécor à Nancy, 03 83 57 99 57  
ou [nabeco@wanadoo.fr](mailto:nabeco@wanadoo.fr)

◀ Pierre Perrin,  
Commissaire-priseur  
© DR



## QUELQUES DATES

**23 avril** : Ceintrey, Tantonville, Valleroy

**30 avril** : Agincourt, Baccarat, Bainville-sur-Madon, Dieulouard, Maldières,  
Lunéville, Saint-Clément, Seichamps, Villey-Saint-Étienne

**1<sup>er</sup> mai** : Laneuveville-devant-Nancy, Moncel-sur-Seille, Pont-à-Mousson, Puxieux, Réhon, Villey-le-Sec, Vitrey

**7 mai** : Essey et Maizerais, Ville en Vermois

**8 mai** : Eulmont, Neuves Maisons, Sornéville

**21 Mai** : Chavigny, Houdemont, Fléville devant Nancy, Flirey, Ludres, Sexey aux Forges

**25 mai** : Laxou, Maxéville (super U), Manoncourt sur Seille

**25 Juin** : Grande brocante du Parc Ste Marie

## Créer du lien social

**H**LM – Histoire de librement se mélanger est un spectacle de rue imaginé par la compagnie théâtrale La Chose Publique basée à Jarville. Il met en scène un immeuble et un quartier en mêlant associations, habitants, artistes amateurs et professionnels. Pour cette 3<sup>e</sup> édition, HLM aura lieu au Square Lyautey à Jarville. Pour ce projet, les acteurs de La Chose Publique ont rencontré les différents acteurs locaux (associations, écoles, institutions...) pour les amener dans le processus de création. Ils ont également recueilli les témoignages des habitants du quartier afin de créer ce spectacle. La notion de tranquillité est au cœur de cette édition 2017 : la compagnie a donc écrit un texte racontant cette quête du paisible mais aussi en montrant comment cette quête peut nous isoler des autres. Les habitants se mêlent donc à 4 comédiens et musiciens pour créer ce spectacle de comédie-musical. Plus que le résultat, c'est l'expérience en elle-même qui est primordiale. HLM est vecteur de lien social, invitant les habitants mais aussi les personnes extérieures à participer au spectacle pour changer les regards sur les quartiers en marge ! ●

📅 Les 22 et 23 avril à Jarville  
Spectacle de rue gratuit





# Je prends soin de ma santé avec **BE-HARMONY**

*Arrêter de fumer, perdre du poids,  
gérer son stress... des résultats efficaces  
dès la première séance !*

**H**abib Dris a lâché la cigarette en testant personnellement sur lui cette méthode naturelle qui l'a aidé à stopper la cigarette. Depuis 2010 et devant le succès de la méthode, la franchise Be Harmony a ouvert 18 cabinets en France et à l'étranger. Convaincu par Be Harmony par la mesure qu'il ne retouchera plus une seule cigarette, Habib Dris suit une solide formation pour devenir auriculothérapeute. aujourd'hui, il vous accueille à son cabinet de Laxou au 1, Bd Emile Zola.

## **ARRÊTER DE FUMER POUR LE BUDGET D'UN MOIS DE CIGARETTE**

Le traitement est un laser anti-tabac. Une variante de haute technologie de l'auriculothérapie, pratiquée depuis des siècles, technique d'acupuncture qui a fait ses preuves dans le monde entier et de plus en plus utilisée par les professionnels de santé. Sans douleur, sans prise de poids, sans effet secondaire, sans crise de manque, le résultat est appréciable : une seule séance suffit à enrayer la dépendance à la nicotine. Le traitement agit directement sur le goût, l'odorat, la gestuelle, la nervosité, la dépendance, le stress, l'appétit et favorise la sécrétion de l'endorphine dans le corps, dite cellule du bonheur. Après un dialogue préalable pour définir la meilleure thérapie individualisée, une séance dure une heure. Un suivi gratuit est garanti un an. En cas de rechute, séance(s) supplémentaire(s) gratuite(s).

## **PERDRE DU POIDS AVANT L'ÉTÉ**

Vous l'avez compris, Be Harmony peut aussi vous aider à perdre du poids. L'acupuncture laser permet le contrôle de l'appétit. Le traitement stimule

• BEAUTÉ & SANTÉ •



certaines points de l'estomac. L'appétit est réduit donc il en résulte une baisse de la consommation de nourriture. Le sentiment de faim est calmé de façon naturelle permettant à l'estomac de limiter ainsi la quantité de nourriture consommée sans souffrir de la faim. Certains points sont aussi ajoutés pour apaiser le stress qui est responsable souvent de notre consommation d'aliments en trop grande quantité. En plus de diminuer notre appétit, qui favorise la perte de poids, ce traitement nous procure une sensation de bien-être immédiate.

### VOUS ÊTES STRESSÉ, IRRITABLE, FATIGUÉ ?

La méthode Be Harmony peut vous aider à retrouver la sérénité. Le stress est considéré comme un déséquilibre énergétique. Lorsque la circulation interne d'énergie est perturbée, la santé s'en ressent. Chez une personne en bonne santé, qui vit dans un environnement sain, l'énergie circule harmonieusement. Mais toute perturbation va provoquer un « embouteillage » énergétique ou une atteinte des organes qui se traduisent par des insomnies, de l'anxiété, de l'énerverment, une perte de libido, une diminution du sens de l'humour et du stress.

### UNE SÉANCE POUR LE CONTRÔLE DU STRESS ÇA SE PASSE COMMENT ?

Le praticien Be Harmony commence d'abord par faire un bilan afin de mieux vous connaître et pouvoir personnaliser votre traitement, l'adapter à vos propres besoins.

Le protocole standard de traitement de la gestion du stress : 4 rencontres d'une heure avec stimulation par laser, 1 fois par semaine.

D'autres rencontres sont possibles, si nécessaire, pour un meilleur suivi, Testez-donc Be Harmony ! ★

📍 Cabinet de Laxou-Nancy / Mr Dris

1 Boulevard Emile Zola 54520 Laxou / 06 12 75 00 55

beharmony.54@gmail.com • be-harmony.fr

**Le cabinet d'assistance  
et d'accompagnement par  
traitement laser *Be Harmony*  
vous propose**



**Votre cabinet  
*Be Harmony*  
est là pour vous aider !**

**CABINET DE LAXOU-NANCY  
Habib Dris Auriculothérapeute**

**1 BOULEVARD EMILE ZOLA  
54520 LAXOU**

**06.12.75.00.55**

**beharmony.54@gmail.com**

**http://www.be-harmony.eu**

L'accompagnement par laser est un soin d'urgence. Images © Fotolia



# Sauna et spa pour être zen !

*Vous rêvez de détente et de relaxation ? Focus sur deux techniques « bien-être » : le sauna et le spa. Aux milles vertus pour la santé !*

**C**outume finlandaise depuis plus de 2000 ans, le sauna est une tradition sociale et familiale dans ce pays. Il se pratique régulièrement et procure de nombreux bienfaits : il calme les nerfs, aide à chasser le stress et élimine les tensions musculaires. Facteur de relaxation, il évacue la fatigue et redonne joie de vivre et tonus grâce à son action sédative. Selon de nombreux travaux scientifiques, sa pratique régulière n'est pas dangereuse pour la santé. Au contraire, nettoyant, il apporte détente et bien-être, mais renforce également nos défenses naturelles, notamment pour lutter contre les infections, dynamise notre système circulatoire et exerce une action tonifiante sur la peau.

Mieux vaut s'y attendre, l'entrée dans le sauna - une pièce en bois, où se trouve un poêle sur lequel chauffe des pierres poreuses - constitue un petit choc thermique. L'air est chaud et sec et la température comprise entre 80 et 100 degrés. Après avoir pris une douche chaude, le premier passage dans la cabine dure environ 12 minutes.

Ne soyez pas surpris par les réactions de votre corps lors de votre séjour en cabine : votre respiration devient plus profonde, la circulation sanguine se fait plus rapide et dilate les vaisseaux. Ensuite, sortez du sauna et prenez une douche, fraîche cette fois. Puis, reposez-vous, emmitouffler sous une couverture pendant 15 minutes. A la fin de votre séance, vous pouvez utiliser un gant de crin pour éliminer les peaux mortes et appliquer ensuite des huiles essentielles tonifiantes sur votre peau.

## **ORIGINES DU SPA**

Depuis toujours, le spa est synonyme de détente et de relaxation. Il stimule la production d'endorphines (« l'hormone du bonheur ») par l'organisme. Elles sont un calmant naturel (antidouleur) et procurent une sensation de bien-être. L'action de l'eau chaude permet de retrouver un équilibre général notamment sur la circulation sanguine : les vaisseaux sont dilatés, la pression sanguine est augmentée, ce qui soulage les tensions artérielles,



mais aussi les migraines et les douleurs chroniques liées au stress. L'apport en oxygène et en nutriments est favorisé, ce qui facilite l'évacuation des toxines. Utiliser le spa permet la décontraction des fibres musculaires pour relaxer le cou, les épaules, les trapèzes et le dos. L'effet relaxant est immédiat, et la concentration est améliorée. Le spa est également très lié aujourd'hui à l'aromathérapie (thérapie par les huiles essentielles). C'est un très bon complément de l'hydrothérapie. Au-

delà du parfum très agréable diffusé dans le spa, les bienfaits des huiles essentielles sont connus depuis des siècles. Elles agissent sur l'organisme dans sa globalité en renforçant et stimulant les systèmes de défenses naturelles. Selon les plantes choisies, les effets sont soit stimulants, soit apaisants soit encore équilibrants. ★

jusqu'au 30 avril 2017

**OFFRE**

**EXCEPTIONNELLE**

**GARANTIE**

**CONSTRUCTEUR**

**DOUBLÉE\***

exemple sauna : 5+5=10 ans

EST  
SAUNA  
Beauté

35  
ANS  
D'EXPERIENCE

30, bld d'Austrasie  
**54000 NANCY**  
Tél. 03 83 19 19 79  
[www.est-sauna.com](http://www.est-sauna.com)

INSTALLATEUR  
CONSEIL

SAUNA tylo  
SPA dimension one  
HAMMAM tylo  
SUR MESURE PRÊT À CARRELER  
CABINE INFRA-ROUGE

\*voir conditions en magasin

# Les animaux investissent la déco

Ils rugissent, brament, jament ou jappent et ont décidé, cette année, de refaire la déco de nos maisons. Débarqués de la forêt ou venus de terres plus lointaines, les animaux apportent une touche d'extravagance dans nos intérieurs.

## HABITAT & DÉCO

La tendance des trophées de chasse revisités avait déjà emboîté le pas de cette mode animalière qui investit nos intérieurs. Tel un bestiaire chic et imaginaire, nos amies les bêtes prennent leurs quartiers dans toutes les pièces de la maison. Avec beaucoup d'humour, de graphisme et de poésie, les animaux de la forêt et de la savane s'installent sur nos murs, nos fauteuils, nos coussins et autres objets du quotidien pour faire de nos nids douillets de véritables cabinets de curiosités. La chambre des enfants aussi se met à la page de ce nouveau style rugissant, mais tout en douceur...

### PROMENONS-NOUS DANS LES BOIS...

Du papier peint aux imprimés pour habiller les voilages et les coussins, sans oublier les pieds de lampe, les tables d'appoint ou les stickers, les



animaux des bois ont décidé d'hiberner dans nos maisons. On ne compte plus en effet les reproductions en tous genres qui mettent à l'honneur les habitants de cette faune dense et feuillue. Parmi eux, majestueux et mystérieux, le cerf, roi des forêts, s'affiche sur tous les murs, façon trophée de chasse, mais sans cruauté animale. En résine, en carton, en tricot ou en papier, il revient métamorphosé en objet 3D pour se la jouer dandy et poétique. On le retrouve encore sur les textiles, tout comme le chien de chasse qui, bien souvent accessoirisé d'une casquette et d'un motif tartan, renouvelle un style suranné et un brin kitsch. S'il n'a guère une image reluisante dans les contes pour enfants, le loup redore son blason dans nos intérieurs. Graphique, moderne et énigmatique, cet ancêtre du chien s'affiche sur les murs grâce aux stickers ou dans des petits cadres que l'on multiplie volontiers. Le renard aussi épate la galerie ! Chouchou des dernières collections déco, ce rouquin s'immisce dans la déco à toutes les sauces, aussi bien chez les grands que les plus petits. Attention encore au lapin, qui n'a pas non plus dit son dernier mot et qui séduit de plus en plus



les enfants, notamment lorsqu'il s'improvise en veilleuse et les protège du noir comme du grand méchant loup.

### LES COQUELUCHES DES ENFANTS

Chez les bambins justement, on adore les animaux ! Pas impressionnés une seule seconde par une tête de lion fixée au mur ou une peau de bête féroce étalée sur le sol, nos bouts de chou sont les premiers à solliciter ces boules de poils. À la fois fascinantes et réconfortantes, elles rappellent à nos chères têtes blondes les chansons et les histoires qu'ils affectionnent. ♦ M.K.

## Jean-François PADOUX • DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR, ENSEMBLIER



Pierre Frey

Nobilis

Elitis

Lelievre

Sanderson

Osborne & Little

Casamance

...

**Tissus • Stores • Rideaux • Papiers peints**

*Conseils en décorations, home-staging, gestion des travaux, croquis...*

79, Grande Rue, Vieille-Ville 54000 NANCY • Tél. 03 83 40 10 30 / 06 88 90 16 44



## Le rondin fait la déco

*Rustique, authentique et naturel, le rondin de bois a le vent en poupe cet hiver. On le retrouve partout, dans les accessoires comme sur le mobilier.*

**P**uisque le printemps n'a pas encore frappé à nos portes, il est encore temps de puiser dans les grands classiques de l'hiver pour rendre sa déco plus douillette. Si le bois, naturel et chaleureux, n'en finit plus de peupler nos intérieurs, c'est plus particulièrement le rondin qui s'invite comme élément indispensable d'un style hivernal réussi. En petit mobilier ou en accessoire, il réchauffe l'ambiance et donne une touche d'authenticité incomparable.

### UN GRAND DÉTOURNEMENT

La tendance organique a remis le rondin de bois au goût du jour, si bien qu'aujourd'hui, il prend ses quartiers dans toute la maison. On le retrouve d'abord dans le salon, en table basse, comme tabouret ou sur les pieds des luminaires. Dans la chambre, il se métamorphose en chevet et donne une autre dimension à la pièce lorsqu'il se transforme en tête de lit. Dans la salle de bains, il invite à la zénitude absolue.

Économique et original, le rondin fait partie de ces objets faciles à détourner. On le retrouve en effet là où on ne l'attend pas forcément, notamment en sticker sur les interrupteurs, en dessous-de-plat très nature ou en patères sur les murs. Bougies ou coussins font également partie de ces accessoires où le rondin de bois a toute sa place.



### RETOUR AUX SOURCES

Si cet élément phare de la déco hivernale n'a rien de bien nouveau, il s'accorde en revanche avec les tendances du moment qui invitent à un juste retour aux sources. Brut, peint en blanc, laqué, cerné, avec ou sans écorce, il se fond aussi bien dans les intérieurs scandinaves que dans ceux d'inspiration montagnarde.

Pour une ambiance chalet ou un esprit bûcheron, on mixe le rondin de bois avec des plaids à carreaux, des tapis et des coussins imitation peau de bête, mais aussi des couleurs comme le blanc, le noir ou le rouge pour un style plus contemporain. Avec une décoration nordique, le rondin s'associe à des coloris tendres et pastel (beige, brun clair, bleu dragée, rose poudré...), mais surtout à des matières moelleuses et feutrées telles que la laine ou l'alpaga. L'essentiel étant de toujours miser sur le naturel... ♦

# Donnez de la lumière à votre intérieur !

L'entreprise Verrière concept s'est spécialisée dans la fabrication et la pose de verrière d'intérieur et de toit.

**V**errière concept, menuiserie aluminium existe depuis 7 ans mais son gérant a plus de 30 ans d'expérience ! L'entreprise propose, entre autres, vérandas, portes de garages, fenêtres, stores...

La verrière de toiture est l'une de ses spécialités. L'occasion de créer un puits de lumière à votre intérieur ! Ces ouvertures de toit s'adaptent parfaitement à votre espace puisque vous décidez de la dimension de la verrière. L'entreprise propose des modèles extrêmement performants en matière d'isolation thermique allant jusqu'au triple vitrage. Un grand choix de coloris de thermo-laquage est proposé pour donner à votre espace un style qui vous ressemble. En plus, le thermo-laquage est garanti 15 ans ! La fabrication et la pose de ces verrières sont aussi bien proposées pour une rénovation de votre intérieur ou pour une création d'habitat.

## VÉRITABLE SAVOIR-FAIRE

Verrière concept livre un véritable savoir-faire en maîtrisant également la conception et la pose de verrières d'intérieur, très tendances actuellement. Dans un esprit atelier/loft, la verrière d'intérieur divise votre espace avec style, avec ou sans portes (à la française ou coulissantes). Les cloisons vitrées permettent de séparer, sans isoler complètement, un séjour ou une cuisine, par exemple, tout en gardant une grande luminosité. Elles offrent également un éclairage naturel aux pièces « aveugles ». Ainsi, une salle de bain peut être aménagée dans une chambre ou un bureau dans un salon. Les espaces éclairés en second jour bénéficient ainsi d'une relative intimité mais ne sont pas totalement fermés.

Verrière concept, basée à Neuves-Maison, se déplace dans tout le Grand-Est pour réaliser vos projets (de particuliers comme de professionnels) ! L'entreprise propose une estimation gratuite et s'adapte à toutes vos demandes en proposant des modèles sur-mesure. ♦



**VERRIERE**  
concept

**+ DE 30 ANS**  
**D'EXPÉRIENCE**

Nous créons votre cloison "fermeture de pièce"  
avec ou sans porte **SELON VOS GOÛTS**



**Une plus-value pour votre maison  
et du bien-être pour vous !**

FABRICATION & POSE DE VERRIÈRE INTÉRIEURE SUR-MESURE • STYLE ATELIER / LOFT  
ALUMINIUM THERMO-LAQUÉ • COULEUR AU CHOIX • POSSIBLE EFFET MÉTAL  
CRÉATION DANS NOTRE ATELIER

**VERRIÈRES DE TOIT • VÉRANDAS  
FENÊTRES • PORTES • SAS D'ENTRÉE**

312, rue Marcelin Berthelot Champ le Cerf  
**NEUVES-MAISONS • 09 62 61 58 09**  
contact@verriere-concept.fr



**Vous rêvez d'une terrasse en bois ?**



**Votre terrasse sera une**

**grad**

**g**énial **r**espect **a**ctuel **d**esign

**Conçue et posée par**

**Néo Bois**

**ZAC Champ le Cerf  
240 rue Marcelin Berthelot  
54230 NEUVES MAISONS**

**03 83 57 97 75  
www.terrassebois-54.com**

## Relooquez votre extérieur avec le garden staging

*Le Garden staging, vous n'y pensez peut-être pas, mais des moyens très simples existent afin de séduire vos futurs acheteurs et de vendre rapidement votre bien.*

**C**e n'est pas toujours facile de remanier son extérieur lorsque l'on n'y connaît rien et pour cela, mieux vaut faire appel à un professionnel. Pas de panique, Le paysagiste concepteur ou l'architecte paysagiste vous guidera pas à pas dans les changements et les petits travaux à réaliser. Il prendra bien sûr en compte votre budget en fonction de vos besoins sur un temps défini. Soignez l'entrée de votre propriété. C'est la première chose que les visiteurs vont voir, descendus de leur véhicule, c'est en quelque sorte votre carte de visite. Si votre entrée est vide et terne, apportez des pots plantés de tailles et de couleurs différentes afin d'apporter de la gaieté et du panache. Avant la mise en vente, le paysagiste concepteur établira un programme de rafraîchissement et d'embellissement. Il fera appel à une entreprise d'espaces verts qui interviendra dans votre jardin. Cette société l'entretiendra rapidement pour apporter une meilleure visibilité aux espaces et à la végétation. Elle taillera, tondra, ratissera, se débarrassera des objets et du mobilier inutiles. Un suivi régulier de votre jardin pourra avoir lieu jusqu'à la vente.

Ne négligez pas les plantations de votre jardin. Après avoir fait le point avec le paysagiste concepteur sur les actions à entreprendre, il sera indispensable de renouveler la pelouse ou de planter



de nouveaux arbustes pour cacher le grillage ou la clôture voisine. Peut-être même planter un arbre pour cacher la maison d'en face. Ces interventions seront des arguments supplémentaires pour faciliter la vente. Le paysagiste concepteur vous conseillera dans le choix de plantes persistantes, vertes et belles toute l'année. Toutefois, si vous êtes dans l'urgence, vous pouvez aussi louer du matériel comme des pots, des bacs et des végétaux.

Choisissez un mobilier passe-partout, sobre, qui conviendrait à toutes sortes d'acquéreurs. Recyclez votre ancien mobilier en le peignant avec une couleur neutre, si votre mobilier s'intègre dans votre nouvel aménagement. Le fait d'installer et de décorer votre jardin aidera les futurs repreneurs à mieux s'imaginer dans ce décor agréable et ils se projeteront plus rapidement pour y vivre. Il faut donner envie aux visiteurs de s'y installer. Un plus pour vous ! ♦

# Maisons Mesure et Tradition

Nous Concevons et Construisons pour votre bien-être !

**Mesure et Tradition**  
74, avenue Foch 54000 NANCY

**03 83 28 78 79**

[www.mesureettradition.com](http://www.mesureettradition.com)



# Le charme des carreaux de ciment

*La technique des carreaux de ciment date de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, et leur fabrication s'est développée dans le Sud-Est de la France, connaissant une grande vogue durant la 1<sup>re</sup> moitié du XX<sup>e</sup> siècle.*

**R**obustes et relativement simples d'entretien, les carreaux de ciment sont parfaits pour une déco à la fois intemporelle et authentique. Si on les trouve plutôt dans la cuisine, ils investissent également nos salles de bains et imposent leur style. Les carreaux de ciment sont l'atout charme dans la déco de notre maison !

En version rétro, moderne, colorée, graphique... Ils demeurent aussi idéals pour délimiter les espaces. D'ailleurs, les professionnels de la décoration les utilisent pour aménager l'intérieur. Un peu partout dans la maison, il a le vent en poupe. Dans la cuisine, la tendance se revisite avec une jolie crédence, une vaisselle colorée ou un meuble inspiré.

Pour un sol original et plein de style, optez pour le total look sur le sol, en version tapis de carrelage ou en déco murale, ils offrent de multiples possibilités pour ajouter du charme à votre intérieur. Très résistants à l'usure, il convient aux pièces à fort pas-



sages comme le couloir, où ses motifs géométriques font merveille pour étirer et dynamiser l'espace.

## A SAVOIR

On aime le côté artisanal et naturel des carreaux de ciment, leur histoire liée à un savoir-faire très localisé. Mélange de pâte de ciment, de sable et de poudre de marbre, les carreaux ne sont pas cuits, mais passés sous presse, puis laissés à sécher à l'air libre. Comme tout produit artisanal, ils présentent des irrégularités qui font leur cachet, avec parfois même des microfissures naturelles (appelées "faïençage"), qui n'entament en rien leur résistance.

On aime aussi leur grande variété décorative : ils existent en version unie, mais sont surtout renommés pour leurs motifs soignés au charme rétro : entrelacs de fleurs et arabesques, damiers bicolores... Côté format, les "carreaux" se présentent en carrés (de 5x5 à 30x30 cm), à angles biseautés ou en hexagones, mais aussi en plinthes ou en nez de marche. Ses qualités justifient son prix élevé : 3 fois le prix d'un grès cérame ou d'une faïence, variant du simple au double entre carreau uni et carreau à motifs.

## REVÊTEMENTS IMITATION CARREAUX DE CIMENT

Envie de relooker votre intérieur sans entreprendre de lourds travaux, ni exploser le budget ? Pensez aux revêtements imitation carreaux de ciment ! Vinyle, carrelage, papier peint ou dalles adhésives se déclinent en couleurs et en motifs pour booster la déco de votre intérieur. ◆



c'est décidé,  
je laisse  
**mon lit  
au  
placard !**



Cuisiniste - Menuisier  
Agenceur - Ébéniste

Zone Jeanne d'Arc  
Centre Commercial E.leclerc  
Galerie marchande  
(Sortie 15)  
**DOMMARTIN-LÈS-TOUL**

**03 83 64 67 48**  
**concept-lm.fr**

LITS RELEVABLES - PLACARDS - DRESSING



Depuis **1925**

*Maisons individuelles*  
*Entreprise générale de bâtiment*  
*Promotion immobilière*

*"Quand la tradition est notre passion"*



**moretti construction**

Z-I des sables, 4 Rue Charles Hermite 54110 Dombasle-sur-Meurthe  
03 83 46 80 60 • 03 83 46 65 73

**moretticonstruction.com**



# Store enrouleur d'extérieur : bien le choisir

Les stores enrouleurs d'extérieur sont parfaits pour obscurcir une terrasse, un balcon ou une véranda. En outre, ils permettent de bénéficier d'une légère isolation thermique, particulièrement appréciable en période caniculaire.

**D**écliné dans un large choix de matière et de coloris, le store enrouleur d'extérieur apparaît autant comme un accessoire décoratif que comme une nécessité. Pratique, peu cher et facile à installer, il constitue une protection solaire efficace, indispensable en été dans les régions les plus ensoleillées. Suivez nos conseils pour savoir quel modèle acheter, en fonction de vos besoins et de votre budget.

## LES PRINCIPAUX CRITÈRES DE SÉLECTION

Le futur emplacement de votre store d'extérieur est, en toute logique, le premier critère à prendre en considération. Il va de soi que l'on ne peut opter pour le même type d'installation pour une baie vitrée, une véranda, un balcon ou une fenêtre de toit. À ce titre, il convient d'opter pour des modèles de dimensions adaptées, épousant parfaitement l'encadrement auquel ils se destinent. Vous devez également prendre garde au système d'attache de la fenêtre au-dessus de laquelle le store sera installé, afin de ne pas obstruer cette ouverture. Naturellement, il convient de déterminer si la méthode d'enroulement est compatible avec votre aménagement, et si celle-ci sera suffisamment solide. Vous devez également déterminer la fonction principale de votre store. Ce dernier peut servir à protéger votre véranda des rayons solaires, et ainsi fournir un rempart supplémentaire contre la chaleur en été. C'est une solution de choix pour bénéficier d'un bel éclairage naturel tamisé, propice au farniente ! Il peut également faire office de panneau occultant, si vous souhaitez préserver votre intimité et flâner à l'abri des regards indiscrets.



## L'ASPECT TECHNIQUE

Les stores enrouleurs extérieurs peuvent fonctionner de manière manuelle ou motorisée, que ce soit à l'aide d'une manivelle, d'une chaînette, d'un cordon ou, dans le second cas, d'une télécommande. Peu chère et facile à mettre en œuvre, l'option manuelle reste toutefois fragile, même si le mécanisme peut être aisément remplacé. Plus onéreuse, la commande motorisée vous garantit une certaine sécurité : aucun risque d'endommager votre rideau à cause d'un geste trop brusque.

Certains modèles de stores sont vendus avec un coffre en aluminium. Si la présence de ce dernier gonfle la facture, il vous garantit une protection optimale contre les poussières, les intempéries et autres dangers propres aux installations extérieures.

▲ Pas facile de faire le bon choix tant il existe de modèles de stores enrouleurs !  
© Rue du Store



### ON SE FAIT UNE TOILE ?

Les stores verticaux d'extérieur se déclinent dans une très large gamme de matériaux, aux qualités esthétiques et aux facultés variées. Outre les classiques rideaux en bambou tressé – davantage appréciés pour leur charme ethnique chic que pour leur efficacité –, les toiles en polyester ont longtemps été privilégiées, avant de céder la place à des matériaux plus performants. Les toiles

acryliques sont davantage plébiscitées pour leur rendu proche du tissu, leur excellente isolation thermique, ainsi que leurs couleurs éclatantes qui ne ternissent pas au fil du temps. Très résistantes aux déchirures et aux vents, les toiles micro-perforées ou micro-aérées vous protègent de la chaleur tout en laissant passer la lumière, grâce à un astucieux effet de transparence. Les toiles en polyester, si elles ont longtemps été utilisées par les fabricants, perdent peu à peu du terrain compte tenu de leur sensibilité aux UV, affadissant les couleurs.

### COULEUR ET CHALEUR : LA BONNE ÉQUATION

Les teintes, plus particulièrement lorsque l'on parle d'aménagements extérieurs, ont une importance capitale. Si vous craignez de souffrir de la chaleur cet été, il est conseillé d'opter pour des coloris foncés. En effet, ceux-ci absorbent davantage l'énergie solaire que les coloris clairs : au lieu de traverser le tissu et de réchauffer la pièce, les rayons UV se retrouvent bloqués à sa surface. ♦

**Sophie Diaz**



## STORES HAUTES PERFORMANCES

**Allure : la banne haut de gamme made in France**

Ses lignes modernes et son design épuré séduiront les particuliers les plus exigeants souhaitant valoriser leur habitat et y apporter le charme d'un store d'extérieur hors du commun.

**Art & Fenêtres MENUISERIES SC 54**

147 AV. DE STRASBOURG - NANCY • TÉL. 03 83 38 97 72  
menuiserie-sc-54@orange.fr • Stéphane Schvartz : 06 15 14 02 66

# Semer des fleurs annuelles en avril

Pour profiter de la présence bénéfique des insectes auxiliaires dans le potager, il faut, dès avril, semer les fleurs annuelles qui ne manqueront pas de les y attirer.

**P**etit problème à l'attention des jardiniers férus de mathématiques : sachant qu'un paquet de 1 gramme de semences de *Coréopsis tinctoria* contient près de 1 000 graines et coûte environ 3 euros, quel est le coût d'une graine, et donc d'une future plante ? 0,3 centime d'euro, bravo ! Comparé au prix d'un tout petit godet de cette même fleur annuelle vendue dans une jardinerie, disons-

le tout de suite, l'écart est d'au moins 1 000. D'où l'intérêt de semer les annuelles en avril plutôt que de les planter en mai ou juin.

## DES FLEURS POUR LES INSECTES

Les fleurs mellifères, riches en pollen et en nectar, sont très intéressantes à installer à proximité du potager car elles attirent en masse les insectes auxiliaires. Or ceux-ci assurent la pollinisation des plantes entomophiles (cucurbitacées, petits fruits...) mais

aussi, pour certains, protègent les semis de la prédation des ravageurs et de leurs larves (puces, chenilles...). Si bon nombre de vivaces (nepeta, gaura, perovskias...) ou d'arbustes (buddleia, lavande, abélia...) sont capables d'assurer ce rôle attractif, les fleurs annuelles ont l'avantage de pouvoir couvrir rapidement de grandes surfaces à moindre frais. De faible encombrement, elles peuvent être installées partout, autour, mais aussi dans le potager, sans réduire les surfaces de culture. Enfin, en les laissant



**Plus de 20 ans  
d'expérience  
au service  
de votre projet**

*Des constructions  
dans l'air du temps !*

*Nos dessinateurs élaboreront  
pour vous un projet sur mesure.*



**TERRAINS  
À BÂTIR  
RÉHAINVILLER,  
MONT SUR MEURTHE,  
BLAINVILLE SUR L'EAU.**

**ECR vous apporte toutes les garanties constructeur  
Z.A. du Douaire St-Aignan 54360 Blainville-sur-l'Eau**

**☎ 03 83 75 08 35 - ecr54.fr**

se ressemer naturellement, ou en récupérant les graines, vous les retrouverez chaque année.

### DES FLEURS CONTRE LES NUISIBLES

Certaines fleurs annuelles agissent aussi directement pour le bienfait du potager, comme la capucine (naine ou grimpante), qui attire à elle les pucerons et les empêchent donc d'aller coloniser les autres cultures ou la phacélie qui, en plus d'être très mellifère, assure un décompactage du sol par ses puissantes racines pivots. D'autres ont intérêt à être disséminées dans le potager, en particulier auprès de certaines plantes sensibles, comme les tagètes (œillets d'Inde), qui éloignent les nématodes des tomates, les soucis qui protègent les framboisiers de la maladie du dessèchement, et les cosmos qui désorientent les piérides du chou.

### SEMIS DIRECT POUR UN EFFET DE MASSE

Au mois d'avril, il est déjà possible de semer directement en terre la plupart des fleurs annuelles. Pour occuper les larges zones périphériques, rien ne vaut le semis en place. Effectué directement à la volée sur un sol désherbé et finement émietté, il permet de couvrir facilement une surface importante. Qu'il s'agisse de semis en mélange ou d'une seule variété, semez à la volée, en mélangeant éventuellement les graines avec deux à trois fois leur volume de sable pour faciliter l'espacement entre les graines. Avec un râteau, recouvrez ensuite les graines, tassez légèrement et arrosez en fine pluie. Si besoin, éclaircissez deux à trois semaines plus tard en ne laissant qu'un plant tous les quinze centimètres.

### SEMIS EN GODET POUR UNE GRANDE PRÉCISION

Dans le cas des cultures associées au sein même du potager, le semis en godet puis le repiquage en place permet de placer les plantes auxiliaires à l'endroit exact où l'on souhaite les voir s'épanouir, sans gêne pour le voisinage. Utilisez pour cela des godets biodégradables qui évitent le stress du dépotage. Semez deux à trois graines par pot puis gardez le plant le plus vigoureux. ♦ **Benoît Charbonneau**



*C'est le moment  
de planter !*

# Pépinières KOENIG

**ARBUSTES A FLEURS • ARBRES FRUITIERS  
PLANTES POUR HAIES • PLANTES GRIMPANTES  
AZALÉES • RHODODENDRONS  
Arbres taillés en topiaire**



**CHOIX EXCEPTIONNEL  
SERVICE PLANTATION**

- Créations d'espaces verts
- Etude et devis sans engagement
- Grand choix de végétaux d'extérieur
- Exposition • Vente au détail
- Plantation



**PRÉSENT À  
"NATURE EN FÊTE"  
PARC STE MARIE  
À NANCY  
LES 6 & 7 MAI**



*Pavage - Muret - Dallage - Bassin  
Engazonnement*

**Contrat d'entretien annuel**

**"Allo Service Entretien Jardin"**

PETITS TRAVAUX DE JARDINAGE

**Crédit d'Impôt jusqu'à 50%\* - Consultez-nous**  
*\*en fonction de la loi en vigueur*

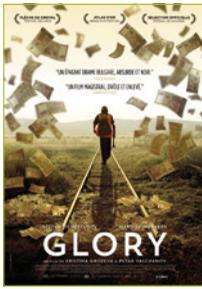


**OUVERT 7 jours / 7  
en MARS & AVRIL**

**OUVERT du lundi au samedi  
en dehors de ces périodes**

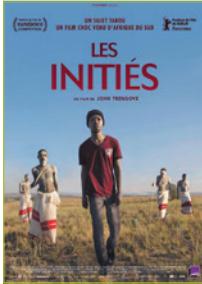
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h  
Entre Damelevières et Rosières - Lieu dit « le Nil »

**Tél. 03 83 75 70 71**  
**www.pepinieres-koenig.clicpro.fr**  
**jean-patrick-koenig@orange.fr**



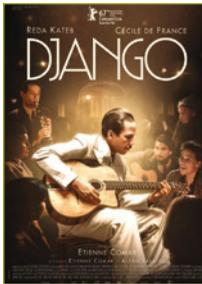
### Glory

• **Sortie** 19/04/17 • **Durée** 1h41 • **Film** Bulgare  
 • **Genre** Comédie dramatique • **Réalisé par** Kristina Grozeva, Petar Valchanov • **Avec** Margita Gosheva, Stefan Denolyubov, Kitodar Todorov • **Synopsis** Tsanko, un cantonnier d'une cinquantaine d'années, trouve des billets de banque sur la voie ferrée qu'il est chargé d'entretenir. L'honnête homme préfère les rendre à l'Etat...



### Les Initiés

• **Sortie** 19/04/17 • **Durée** 1h28 • **Film** Sud-Africain  
 • **Genre** Drame • **Réalisé par** John Trengove • **Avec** Nakhane Touré, Bongile Mantsai, Niza Jay Ncoyini • **Synopsis** Afrique du sud, Xolani, ouvrier solitaire, participe aux cérémonies rituelles d'initiation d'une dizaine d'adolescents. L'un d'eux, venu de Johannesburg, découvre un secret précieusement gardé...



### Coup de ♥ de la quinzaine

#### Django

• **Sortie** 26/04/17 • **Durée** 1h55  
 • **Film** Français • **Genre** Biopic  
 • **Réalisé par** Etienne Comar • **Avec** Reda Kateb, Cécile de France, Beata Palya



### Aurore

• **Sortie** 26/04/17 • **Durée** 1h29 • **Film** Français  
 • **Genre** Comédie • **Réalisé par** Blandine Lenoir • **Avec** Agnès Jaoui, Thibault de Montalembert, Pascale Arbillot • **Synopsis** Aurore est séparée, elle vient de perdre son emploi grand-mère. La société la pousse doucement vers la sortie. Quand Aurore retrouve par hasard son amour de jeunesse, elle entre en résistance...



### Adieu Mandalay

• **Sortie** 26/04/17 • **Durée** 1h48 • **Film** Birman  
 • **Genre** Drame • **Réalisé par** Midi Z • **Avec** Kai Ko, Wu Ke-Xi, Wang Shin-Hong • **Synopsis** Liangqing et Guo, deux jeunes birmanes, émigrent clandestinement en Thaïlande. Guo veut gagner assez d'argent pour retourner en Birmanie, Liangqing est prête à tout pour obtenir un visa de travail...

Amitié, Solidarité, Générosité...

# Une Rose... un Espoir

**29/30 AVRIL .17**

...pour que les autres vivent !

Les motards vous proposent une rose contre un don minimum de 2€ au profit de la Ligue contre le cancer

MERCI DE LEUR RESERVER UN BON ACCUEIL !

**JE ME LIQUE**  
CONTRE LE CANCER

Comité de Meurthe et Moselle  
1, rue du Vivarais - CS 30519  
54519 VANDOEUVRE LES NANCY Cedex  
Tél : 03 83 53 14 14 • cd54@ligue-cancer.net

[uneroseneunespoir.com](http://uneroseneunespoir.com)

## JEU-CONCOURS

En partenariat avec l'UGC Ciné Cité de Ludres

### GAGNEZ VOS PLACES\* pour l'avant-première du film : « JOUR J »

Lundi 24 avril • 20h à Ludres

**OÙ EST HERCULE ?**  
Ouvrez l'œil, il peut être caché n'importe où. Article, photo, pub, aucune cachette ne lui échappe et ne lui est interdite ! (il fait 1cm²)

\*Les gagnants seront sélectionnés parmi les bonnes réponses et avertis par email.

Jouez sur [lorrainemag.com](http://lorrainemag.com)

UGC

**BÉLIER** (du 21 mars au 20 avril)

**Amour** : Votre coeur sera débordant de sentiments, exprimez à votre entourage ce bonheur intérieur. **Travail-Argent** : Vous aurez des négociations à mener, des questions d'organisation à régler. **Santé** : Profitez de votre forme actuelle pour faire du sport.



**TAUREAU** (du 21 avril au 20 mai)

**Amour** : Le calme revient à la maison. Il suffit parfois d'une petite mise au point pour tout arranger et ce sera même l'harmonie retrouvée. **Travail-Argent** : Pensez au financement de votre projet. **Santé** : Bonne période pour entreprendre un traitement contre les troubles circulatoires.



**GÉMEAUX** (du 21 mai au 21 juin)

**Amour** : Ce n'est pas encore la passion mais vous vous en approchez. **Travail-Argent** : Vous humez l'aventure comme d'autres respirent le bon vin. Et vous ne vous trompez pas, c'est bien le moment de vous lancer dans de nouvelles conquêtes. **Santé** : Faites des petits déjeuners consistants.



**CANCER** (du 22 juin au 23 juillet)

**Amour** : Vous n'aurez d'yeux que pour celui ou celle qui partage votre vie et vous parviendrez à entretenir un climat de passion au sein de votre couple. **Travail-Argent** : La chance sera à vos côtés si vous savez ouvrir les yeux. **Santé** : N'imposez pas d'efforts excessifs à votre organisme.



**LION** (du 24 juillet au 23 août)

**Amour** : Trois pas en avant, puis quatre en arrière. Ce n'est pas de cette façon que l'on peut arriver à progresser. **Travail-Argent** : Vous voulez mener à bien toutes les négociations en cours le plus rapidement possible. **Santé** : Adoptez une meilleure hygiène de vie.



**VIERGE** (du 24 août au 23 septembre)

**Amour** : Le bonheur sera encore au rendez-vous. Votre pouvoir de séduction fonctionnera mieux que jamais. **Travail-Argent** : Vous pourrez consolider votre position professionnelle grâce à des initiatives judicieuses. Vous redoublez de vigilance. **Santé** : Faites surveiller votre tension artérielle.



**BALANCE** (du 24 septembre au 23 octobre)

**Amour** : Vous êtes dans une dynamique de succès. Vous vous épanouissez dans votre couple et vous y puisez force et confiance. **Travail-Argent** : Un projet qui vous tient à coeur pourrait bien vous donner quelques soucis, son évolution vous semble bloquée. **Santé** : Mangez varié et équilibré.



**SCORPION** (du 24 octobre au 22 novembre)

**Amour** : Le climat amoureux pourrait se détériorer. De vieilles dissensions se réveilleront, les feux de la passion s'affaibliront. **Travail-Argent** : Vous vous sentirez moins à l'aise dans votre travail, surtout si vous devez discuter d'argent ou de finances. **Santé** : Vous jouissez d'une santé robuste.



**SAGITTAIRE** (du 23 novembre au 21 décembre)

**Amour** : Votre foyer, vos racines sont au centre de vos préoccupations. Vous aurez besoin de vous sentir entouré. **Travail-Argent** : Vous avez de l'énergie à revendre, mais vous avez des difficultés à vous concentrer. **Santé** : Ressourcez-vous, faites des balades dans la nature.



**CAPRICORNE** (du 22 décembre au 20 janvier)

**Amour** : Vos sentiments s'enflammeront au contact de votre bienaimé(e). **Travail-Argent** : Prendre des initiatives ? Oui, mais assurez-vous d'abord que vous pourrez mener votre projet à son terme. **Santé** : Recrudescence des troubles d'origine allergique.



**VERSEAU** (du 21 janvier au 19 février)

**Amour** : Si des désaccords peuvent apparaître entre votre partenaire et vous, c'est uniquement afin de renforcer vos liens. **Travail-Argent** : Adoptez pour l'avenir une main de fer dans un gant de velours. **Santé** : Belle vitalité. C'est le moment de faire de la randonnée !



**POISSONS** (du 20 février au 20 mars)

**Amour** : Vous serez un vrai coeur d'artichaut, vous tomberez amoureux toutes les cinq minutes. Quand finirez-vous par trouver l'être aimé ? **Travail-Argent** : vous n'aurez plus comme ces derniers temps, l'impression d'effectuer une course d'obstacles. **Santé** : Une semaine tonique.



# Salon Vins & Saveurs

+ de 40 exposants  
Restauration sur place

Lunéville  
Complexe des vieux métiers  
Chanteheux



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Modérer votre consommation.

VEN / SAM / DIM  
5 - 6 - 7  
MAI 2016

Organisé par le Club **Kiwanis** de Lunéville  
au profit des enfants

Vendredi **5** : 18h - 21h / Samedi **6** : 10h - 21h / Dimanche **7** : 10h - 18h

Toutes les informations sur notre site internet ou sur notre page Facebook :

[www.salonvin.wix.com/kiwanisluneville](http://www.salonvin.wix.com/kiwanisluneville)

Salon Vins et Saveurs - Kiwanis Lunéville

**Entrée gratuite sur présentation de cette publicité**  
(verre obligatoire = 2€)



**5 MAI au 4 JUIN**  
**FERME DU CHARMOIS**  
 2 avenue du Charmois  
**VANDOEURE.FR**

Claude Dubois est dessinateur, scénariste de bandes dessinées, peintre et illustrateur. Il est connu pour être l'auteur de plus de 90 albums de la série Sylvain et Sylvette !

**Dédicace le samedi 13 mai à la Médiathèque Jules Verne de 10h30 à 12h00.**

## RESTAURANT



**> Le Petit Comptoir**  
 Cuisine de terroir revisitée

A deux pas du château de Lunéville, le Petit comptoir vous propose une cuisine généreuse et délicate dans une ambiance conviviale. Quelques spécialités : pain perdu d'escargots à l'ail des ours, suprême de pintade écume de cameline, petit Lorrain. Salles pour séminaires et groupes. Parking privé avec l'hôtel Les Pages. Fermé samedi midi et dimanche soir.

5, Quai Petits-Bosquets  
 54300 Lunéville 03 83 73 14 55  
 hotel-les-pages.fr

## AGENDA

Le Festival **HUMANISTE** revient !

**66<sup>e</sup> ÉDITION**  
**là-haut sur la colline**  
 CHANSON FRANÇAISE

**29 JUIN - 2 JUILLET 2017**  
 - COLLINE DE SION (54) -

**BERNARD LAVILLIERS**  
 EN VOYAGE (avec DOMINIQUE MARAÏT)

**GAËL FAYE KENY ARKANA**  
**NOA** LES SANS VOIX  
**MANUEL ETIENNE RADIO ELVIS**  
 LES 100 FAUSSES NOTES LA CASA BANCALE  
 STRATÉGIE DE PAIX, MAUVASSE GRAINE, FOLIMANDINGUE, PUNCHES...  
**MAREK HALTER GUY GILBERT...**

CONCERTS | CONFÉRENCES | ATELIERS

Informations et réservations : /fnac / TICKETMASTER / DIGITAL  
 Contact : 03 66 99 59 79 www.la-haut-sur-la-colline.fr #lhasic

### RÉSERVEZ VOS PLACES POUR LE FESTIVAL "LÀ-HAUT SUR LA COLLINE"

C'est la 6<sup>e</sup> édition du festival **Là-Haut sur la Colline du 29 juin au 2 juillet sur la Colline de Sion.**

Infos > [la-haut-sur-la-colline.fr](http://la-haut-sur-la-colline.fr)

Thème de cette année : « Les jeunes, entre radicalité et fraternité... vers quel choix ? » L'occasion de se rassembler autour d'un même projet : construire un « Parlement du Monde » au service d'une conscience universelle. Avec des artistes engagés : Bernard Lavilliers, Keny Arkana, Gaël Faye, Radio Elvis... Un banquet convivial, une pièce de théâtre et un camping animé sont aussi prévus !

Salon international d'art contemporain

à l'occasion de **art3f**  
**METZ**

**28-29-30 avril 2017**  
 Parc des Expo Hall B

www.art3f.com

### SALON INTERNATIONAL D'ART CONTEMPORAIN

Au Centre Foires et Congrès de Metz Métropole du 28 au 30 avril.  
 Tarifs : 10 €, gratuit pour les -18ans.

Infos > [Art3f-0389590240](http://Art3f-0389590240)

Avec une centaine d'exposants, le salon vous promet d'être un lieu de confort, de découvertes et d'ouverture d'esprit artistique.

La Planche à Goniches présente **Rire Médecin**  
 Création théâtrale au profit de Rire Médecin

**Mémé est morte !**

**SAMEDI 06 MAI 20h30**

Espace Jean JAURES  
 3 Av. de la PAIX  
 TOMBLAINE

Points de vente : OFFICE DU TOURISME PLACÉ STANISLAS-NANCY ESPACE JEAN JAURES TOMBLAINE

Entrée 10 €  
 6 € moins de 12 ans

Accès PMR

### THÉÂTRE « MÉMÉ EST MORTE »

Le 6 mai à l'espace Jean Jaurès de Tomblaine à 20h30. Tarif : 10€, 6€ pour les -12 ans.

Infos > [tomblaine.fr](http://tomblaine.fr)

La troupe de théâtre "La planche à Goniche" de Villey Saint Étienne se mobilise pour pérenniser la présence des comédiens clowns professionnels du Rire Médecin auprès des enfants hospitalisés au CHRU de Nancy !

G2L COMPAGNIE PRÉSENTE  
 © L'Arche Éditeur

**BLACK BIRD**

DE DAVID HARROWER  
 Traduction Zohbu Breitman & Leo Drucker

MISE EN SCÈNE LOUISE HURIET  
 AVEC CÉCILE MOURIER  
 PHILIPPE HURIET

TMD Théâtre Mon Désert Nancy

### SPECTACLE "BLACKBIRD"

Au Théâtre Mon Désert à Nancy.

Les 11, 12 et 13 mai à 20h30. Tarif : 12€ (réduit 10€).

Réservations au 07 71 14 21 03

Entre une jeune fille de douze ans et un homme de quarante, peut-on parler d'amour ? "Blackbird" met en scène Una et Ray, quinze ans après que leur vie ait basculé.

**21 - 29 AVRIL 2017**

THÉÂTRE GÉRARD PHILIPPE  
 Scène conventionnée pour les arts de la marionnette et les formes animées

FROUARD - NANCY  
 VANDŒUVRE  
 BASSIN DE POMPEY

RÉSERVEZ !  
 03 83 49 29 34  
 tgp@tgprouard.fr  
 tgprouard.fr

festival **GEO CONDÉ** 10 ANS !

7<sup>e</sup> BIENNALE INTERNATIONALE DE LA MARIONNETTE ET DU THÉÂTRE D'OBJETS

ANAS LUN / Licences N°11029606 / N°2-54-0367 / N°3-54-0365

# I ♥ L'OURS NOIR

## BRASSERIE-ROTISSERIE

EST A LA **FOIRE**  
**ATTRACTIVE**  
31 Mars au 1<sup>er</sup> Mai

**OUVERT  
TOUS  
LES JOURS  
SAUF LE  
JEUDI**

**NANCY**

**PLATS A  
EMPORTER**

**FRITES FRAICHES  
"MAISON"**

**SANS  
RESERVATION**



**Ouvert**  
**sans interruption**  
du mardi au samedi  
de 9h30 à 19h30  
Lundi de 14h à 19h

# RAYON BIO



## RAYON BIO à LAXOU

Besoin de produits  
**SANS GLUTEN ?**  
NE CHERCHEZ PLUS

**4500  
RÉFÉRENCES**



**LIBRE SERVICE DE L'ALIMENTATION  
NATURELLE ET DIÉTÉTIQUE,  
PRODUIT D'HYGIÈNE ET DE SOIN**

## 5 bio résolutions pour un printemps au top !

- 1 Manger bio, c'est respecter son corps, la nature et aussi la santé des producteurs.
- 2 Consommez fruits et légumes à volonté, labellisés agriculture biologique et de saison.
- 3 Privilégiez les aliments complets ou semi complets, plus riches en fibres et minéraux : pâtes, riz, pain biologique, farine pour les gâteaux...
- 4 Usez et abusez des légumineuses : elles vous permettront un apport riche en fibres et en minéraux, une alternative aux protéines animales.
- 5 Profitez d'un large choix de plus 4500 références, demandez conseil à l'équipe de votre magasin Rayon Bio et bénéficiez de 10% de remise lors de votre passage en caisse !



RAYON BIO ACCEPTE  
LES TITRES RESTAURANT



**RAYON BIO vous propose une carte de fidélité, demandez la !**

45, Av. de la Libération 54520 LAXOU • Tél. 03 83 41 48 69 Fax 03 83 40 33 27 • rayonbio.com